

GoniecPolski.nl

NR 85 ISSN 2212-8352

e-mail: redakcja@goniecpolanski.nl

www.GoniecPolski.nl

21 LIPCA 2015

Ukazujemy się
w sieci gazet
bezpłatnych
EXTRA

W NUMERZE

Czy szczury ostatecznie
nas zjedzą?



Strona 8

Rodzinna tragedia
w Bobach



Strona 9

Poznań: ex milicjant
- mordercą...



Strona 12



tablica.nl

Bezpłatny serwis ogłoszeń
dla Polaków w Holandii

Jestem ubezpieczony w KRUS. Pracuję w Holandii

Wiele osób wyjeżdżających do pracy w Holandii odprowadza podwójne składki społeczne. Chodzi tutaj w dużej mierze o osoby pracujące część roku na roli i odprowadzające składki do KRUS, a drugą część roku wyjeżdżające za granicę i płacące składki społeczne za granicą i do KRUS w Polsce jednocześnie.

Często słyszymy opinie Czytelników, że nie chcą zrezygnować z KRUS, bo nie będą mieli emerytury. Jest to założenie całkowicie nieprawdziwe. Pracując legalnie w Holandii i posiadając umowę o pracę z zagranicznym pracodawcą, odprowadzane są składki emerytalno-rentowe w Holandii. Płacenie również w Polsce nie opłaca się. Podwójna emerytura i tak nie będzie się należeć. Okresy pracy w Polsce i za granicą po prostu zostaną zsumowane.

DOKOŃCZENIE NA STR. 2



FOT. RGBSTOCK.COM / SANJA GJENERO

Reklama

Umów się na spotkanie w Holandii nie wychodząc z domu!



Zadzwoń - przyjedziemy do Ciebie!

Lelystad	0031 (0) 630 778 576
Apeldoorn	0031 (0) 622 214 013
Tilburg	0031 (0) 623 338 603
Den Haag	0031 (0) 619 842 805
Den Haag	0031 (0) 617 650 776

Jestem ubezpieczony w KRUS. Pracuję w Holandii

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Inni nie chcą rezygnować z ubezpieczenia w KRUS, gdyż stawka kwartalna na ubezpieczenie to zaledwie około 250 zł (czyli dla osób pracujących za granicą niewiele), a czują się bezpiecznie, gdyż mają pewność, że mogą korzystać z bezpłatnej służby zdrowia w Polsce. Są jednak na to sposoby. Pracownicy powinni wziąć od pracodawcy druk E 106 i przywieźć go do kraju. Wtedy mogą korzystać z pełnych świadczeń zdrowotnych w Polsce korzystając z uprawnień, jakie daje Europejska Karta Ubezpieczenia Zdrowotnego.

Niestety opłacanie składek do KRUS może zadziałać również na niekorzyść osób opłacających podwójne składki. Wiele Polaków po zakończeniu pracy w Holandii wnioskuje o zasiłek dla bezrobotnych i nie zdaje sobie sprawy z tego, że pozostając ubezpieczonym w KRUS w świetle prawa jest on nadal osobą pracującą. A co za tym idzie nie powinien korzystać z zasiłku dla

bezrobotnych. Istnieje zatem ogromne zagrożenie, że Holandia wypłaci zasiłek dla bezrobotnych, natomiast po otrzymaniu informacji z KRUS cofnie decyzję i zażąda zwrotu wypłaconego zasiłku łącznie z karą.

Co powinniśmy zrobić wyjeżdżając za granicę, aby nie mieć tego typu problemów? Przed wyjazdem zawiesić opłacanie składek do KRUS. Wystarczy do urzędu dostarczyć zaświadczenie od pracodawcy o podjęciu zatrudnienia. Ważne jest również to, że zgłoszenia można dokonać wstecz, po powrocie z zagranicy przedstawiając zaświadczenie o okresach zatrudnienia. W tym przypadku można zawnioskować też o zwrot wcześniej uiszczanych składek na KRUS. Składki można odzyskać nawet do 5 lat wstecz.

Skoro zatem pracujesz legalnie w Holandii, zrezygnuj z płacenia składek KRUS i płać składki emerytalno-rentowe tylko raz.

(RED.)
ARTYKUŁ POWSTAŁ
PRZY WSPÓŁPRACY
Z KANCELARIĄ PODATKOWĄ
ANNA KŁOSOWSKA
WWW.ROZLICZSIE.PL

Jeśli masz jakieś pytania lub potrzebujesz pomocy w tym zakresie zapraszamy do wysyłania e-maili na adres redakcja@goniecpolski.nl. Odpowiedzi udzielimy na łamach gazety.

Reklama

PRENUMERATA

PROMOCJA!!!

Tylko **2,50 €* za numer!**

26 numerów - 65,00 € (rok)
13 numerów - 32,50 € (pół roku)
6 numerów - 15,00 € (kwartał)

Zamówienia prosimy kierować na maila
redakcja@goniecpolski.nl

* - cena za prenumeratę na terenie Holandii



FOT. RGBSTOCK.COM / MJVICENTE



FOT. RGBSTOCK.COM / MJVICENTE

Reklama



Sklep Polonez oferuje specjalnie wyselekcjonowane produkty polskie i rosyjskie, najwyższej jakości.

Dostarcza codziennie swoim klientom świeże pieczywo, pączki oraz bułki słodkie.

Co tydzień zapewnia dostawę wędlin oraz nabiału.

Ponadto oferuje szeroką gamę produktów spożywczych (słodycze, piwa, makarony, sosy, przyprawy) najlepszych i najcenniejszych marek.

Zapraszamy na zakupy!

Czynne:

poniedziałek- sobota 09:00- 22:00



Polonez Supermarkt
Oost-Europese Specialiteiten
Monsieur Nolenstraat 1
7331 RB Apeldoorn

E-mail: info@polonez.nl
Tel. : +31 (0) 55 301 33 07

Zapraszamy na nasz profil na Facebooku Polonez Supermarkt!



GOLDEN CARE

OPIEKA MEDYCZNA

DR TOMASZ SZCZEPAŃSKI
SPECJALISTA CHOROÓB WEWNĘTRZNYCH
ULTRASONOGRAFIA
CHOROBY ŻYL



SPECJALISTYCZNE CENTRUM MEDYCZNE

- Lekarze specjaliści
- Leczenie żylaków
- Badania USG
- Chirurgia skóry
- Laboratorium
- Choroby płciowe

www.goldencare.pl

ul. J. Kukuczki 5/6, 50-570 Wrocław, tel. +48 71 733 66 50

Reklama



Beauty salon MEGGIE

Willem II straat 17
5038BA Tilburg
tel: 0 626 90 85 74

więcej info na: facebook.com/beautysalonmeggie

Jeśli chcesz się pozbyć nadmiaru tkanki tłuszczowej, cellulitu, mało jędrnej skóry, wzmocnić lub odprężyć mięśnie - ELEKTROSTYMULACJA jest dla Ciebie! Zabieg pokazowy NIEZOBOWIĄZUJĄCY GRATIS!!

45 minutowy zabieg = 1500 kalorii mniej!

Zapraszam także na MEZOTERAPIĘ BEZIGŁOWĄ. Innowacyjny i bezbolesny zabieg dzięki któremu pozbędziesz się problemów cery t.j. cera sucha, tłusta, trądzikowa, naczynekowa, z pierwszymi oznakami starzenia się, kuracja przeciwzmarszczkowa.

MEZOTERAPIA na ciało - ujędrnia skórę, zwalcza cellulit i zbędny tłuszcz. Niczym doskonały balsam.

PRACA

● **Osoba do pracy w barze.** Tak jak w tytule zatrudnię osobę do pracy w barze w Hadze! Osoby zainteresowane proszę o kontakt 0638144287.

● **Konsultantka Avon.** Witam, szukam konsultantek z AVON! Jeśli chcesz zarobić: extra pieniądze, chcesz mieć tańsze kosmetyki, jesteś uwiązany i potrzebujesz nienormalnego wymiaru pracy!!! To jest praca właśnie dla Ciebie!!! Avon to świetna perspektywa,

gdy: nie masz dostępu do kosmetyków AVON, chcesz mieć tańsze kosmetyki; chcesz trochę dorobić i nawiązać współpracę z tą firmą. Co zyskujesz po zostaniu konsultantką? 1. Produkty tańsze nawet do 40 % 2. Możliwość kupowania z wyprzedaży przeznaczonych tylko dla konsultantek (zniżki nawet do 85%). Nie ma obowiązku składania każdego zamówienia! Pomogę z dostawą! W każdym katalogu produkt dla konsultantki za 1 zł!! Jeżeli jesteś zainteresowana/y napisz a udzielię wszystkich niezbędnych informacji zapraszam do współpracy E-MAIL: marzena.rog@poczta.pl lub dzwon 619592946.

● **Nauczyciel/wolontariusz.** POLSKA SZKOLA W HADZE PILNIE POSZUKUJE WOLONTARIUSZY na rok szkolny 2015/2016 Chcesz zostać nauczycielem w naszej Szkole? Posiadasz wykształcenie pedagogiczne (j. polski, nauczanie początkowe, rytmika/muzyka itp.)? Przebywasz obecnie w Hadze lub okolicach? Masz chęć i czas wesprzeć naszą wolontariacką przygodę ze szkołą w przyszłym roku szkolnym? Serdecznie zapraszamy wszystkie osoby zainteresowane do kontaktu z nami. CV wraz z kilkoma słowami o sobie prosimy wysłać na adres: szkola.haga@gmail.com z dopiskiem w tytule maila: „KAN-DYDAT 2015/2016”. Strona internetowa: www.szkola-haga.org.

● **Zbieranie zamówień Den Bosch SPS.** Agencja pracy Job Investment do jednego ze swoich najlepszych klientów, którym jest firma SPS B. V mieszcząca się w Den Bosch i poszukuje pracowników na stanowisko: * pracownik magazynu (zbieranie zamówień). Wymagamy: doświadczenie na podobnym stanowisku, (operator wózka widłowego bocznego, ekspedycji, pracownik produkcji, zbieranie zamówień), znajomość zasad funkcjonowania magazynu, certyfikaty, porozumiewanie się w języku obcym (angielski, holenderski), dokładność i rzetelność w wykonywaniu zadań. Oferujemy: Umowę o pracę opartą o holenderskie warunki pracy, ciekawe wynagrodzenie, ciekawą i odpowiedzialną pracę opiekę polskich koordynatorów. Jeśli jesteś zainteresowany powyższą ofertą oraz spełniasz wymagania, skontaktuj się z nami pod numerem telefonu: 073-711-3-717 lub 073-711-3-712 oraz prze-

ślij nam swoje CV na adres mailowy: polen@jobinvestment.nl z góry dziękujemy za aplikację, Grupa Job Investment.

● **Avon-Zostań Konsultantką w Holandii.** Serdecznie zapraszam do współpracy w branży kosmetycznej na terenie Holandii. Pracujemy na polskich katalogach, a co za tym idzie, wszystkie produkty są w polskich cenach. Ceny zatem, w przeliczeniu na EURO, są naprawdę niskie, a to z kolei jest doskonały argument do zachęcenia klientek do wypróbowania dobrej jakości kosmetyków. Avon oferuje: -Upusty od 15% do 40%, -Wpisowe 0 zł!! -Nagrody i upusty w ofertach promocyjnych, -Dostęp do produktów przedpremierowych, -Przywileje, konkursy, super nagrody, -Prezenty i atrakcyjne oferty w ramach specjalnego programu dla nowej konsultantki. Poza tym ode mnie: -pakiet startowy (w tym katalogi i próbki), -pewny kurier z kosmetykami Polska -Holandia, -opieka i pomoc. Darmowa rejestracja Ty planujesz ile godzin pracujesz. Zapraszam. Skontaktuj się ze mną: Angelika, tel: 0617 800 383, email: avon-holandia@vp.pl.

● **PRACOWNIK BIUROWY W TILBURGU.** Kancelaria Podatkowa Anna Kłosowska poszukuje: PRACOWNIKA BIUROWEGO W TILBURGU. Od kandydatów oczekujemy: biegłej znajomości jednego z języków obcych: holenderskiego lub angielskiego, wykształcenie wyższe mile widziane ekonomiczne, wysokiej kultury osobistej, sumiennosci i dokładności, dobrej organizacji czasu i pracy, umiejętności pracy w zespole i pod presją czasu, dyspozycyjności, prawo jazdy kategorii B. W zamian oferujemy: pracę w dynamicznie rozwijającej się firmie o ugruntowanej pozycji na rynku już od 1999 r. i zatrudniającej kilkadziesiąt osób, pracę w młodym i dynamicznym zespole, motywacyjny system wynagrodzeń (stała pensja + premia), mieszkanie służbowe w Tilburgu, samochód służbowy, laptop, telefon komórkowy, stała umowa o pracę bezpośrednio z pracodawcą. CV – proszę przesłać na maila: cv@klosowska.com.

Reklama

HIP-HOP Summer JAM 2015

WSRH SŁOŃ & SELLERINI

JWP/BC ERO, KOSI, ŁYSOL, SIWERS, FALCON1

JOE KICKASS

SUPOORT: DJ RASMATAL / DJ SHADOWFACE
SHOW YOURS SKILLS SHOWCASE / EDDY

HOST: MIKSER GRAFFITI JAM / SCRATCH SESSION / FREESTYLE / BEATBOX / STREET FOOD

01.08.2015 DEN HAAG PIP
BINCKHORSTLAAN 36 2516 BE DEN HAAG
START: GRAFFITI JAM 16.00 **CONCERTS:** 18.00 **ENTRY:** +16
TICKETS: €25ADV / €30 AT THE DOOR
INFO: DANIEL.XSIDEMUSIC@GMAIL.COM
WWW.EASYTICKET.NL

GROSZEK SUPERMARKT: ZUIDERPARKLAAN 28, 2574HK DEN HAAG.
POOLSE DELI – VAN MUSSCHENBROEKSTRAAT 166, 2522 AW DEN HAAG.
JULKA – VAN ZEGGELENLAAN 77, SPOORWIJK
KABANOS – LEIDSEWALLEN 32, 2712BW ZOETERMEER

Lycamobile

Call the world for less

SUPER OFERTA



POLSKA

1

Ct/min

stacjonarne & komórkowe

Oplata za połączenie 9cts

Aby aktywować wyślij : **SAVER** pod numer **2525**

Zero opłat roamingowych kiedy używasz Lycamobile w 17 krajach



Zamów swoją darmową kartę SIM na
www.lycamobile.nl
lub pod numerem 020 754 3030



HIER VERKRIJGBAAR:



Het Lycamobile SAVER PLAN is geldig vanaf 01-07-2015. Klanten kunnen op elk moment overstappen van het Standard Tarievenplan naar het Saver Plan. Ten minste 30 dagen na activatie kan de klant weer terugkijken naar het Standard Tarievenplan. De extra beltegoed promotie (€5 - €10, €10 - €20 en €20 - €40) geldt alleen voor het Lycamobile Standard Tarievenplan en is niet van toepassing op het Saver Plan. Nadat de klant is overgestapt van het Standard Tarievenplan naar het Saver Plan, wordt het tarief van 10ct/min voor de eerste 15 minuten per gesprek met een starttarief van 9ct/ gesprek. Na 15 minuten geldt een tarief van 9ct/min. Voor sms'jes van Lycamobile naar Lycamobile geldt een tarief van 9ct/sms. Alle tarieven zijn van toepassing nadat u ten minste eenmaal heeft opgewaardeerd in de promotieperiode. Lycamobile behoudt zich het recht voor om prijzen, aanbiedingen en diensten te allen tijde te wijzigen. Deze actie is geldig van 01-07-2015. Het nieuwe tarief is geldig vanaf 01-07-2015. Klanten dienen een bundel aan te schaffen of op te waarden om gebruik te kunnen maken van de promotie geen roamingkosten voor bellen en sms'en. Klanten dienen een specifieke databundel te kopen voor geen roamingkosten bij het gebruik van data - meer informatie op lycamobile.nl. Gratis bellen van Lycamobile naar Lycamobile tijdens roaming is onderhevig aan een fair use policy van 100 minuten (van toepassing op zowel inkomende als uitgaande gesprekken). De geen roamingkosten promotie is alleen beschikbaar voor een aaneengesloten periode van 59 dagen. Promotie is geldig vanaf 01-07-2015.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **Nauka:** Zapraszamy na kursy języka holenderskiego do największej szkoły nauki języka holenderskiego dla Polaków w Rotterdamie. Jest to intensywny oraz profesjonalny kurs nastawiony na komunikację oraz praktyczne zastosowanie języka. Najbliższy termin rozpoczęcia kursu: 9 września 2015, miejsce: Rotterdam. Dodatkowe informacje pod numerem telefonu 0 623720576 oraz na stronie internetowej www.taaldiensten-capelle.com.

● **Transport – oferuję!** od 55 euro! Przewozy Osobowe do Polski MUSTANG! od 55 euro! MIĘDZYNARODOWY PRZEWÓZ OSOB POLSKA – NIEMCY – HOLANDIA! PROMOCJA 230 zł! Busy do Holandii: codziennie wieczorem. Busy do Polski: codziennie wieczorem. Z adresu pod adres! 7 monitorów! Internet i Wi Fi! Województwa i miasta które obsługujemy: Śląskie: Będzin, Bielsko Biala, Bytom, Chorzów, Czerwice- Dziedzice, Czeladź, Czerwionka Leszczyny, Częstochowa, Dąbrowa Górnicza, Gliwice, Jastrzębie Zdrój, Jaworzno, Katowice, Knurów, Kuźnia Raciborska, Lubliniec, Łaziska Górne, Miasteczko Śląskie, Mikołów, Mysłowice, Orzesze, Pyskowice, Piekary Śląskie, Pszczyna Pszów, Racibórz, Radlin, Radzionków, Ruda Śląska, Rybnik, Rydułtowy, Siemianowice Śląskie, Sosnowiec, Sońnicowice, Świętochłowice, Tarnowskie Góry, Toszek, Tychy, Wielowieś, Wodzisław Śląski, Zawiercie, Zabrze, Żory. Opolskie: Baborów, Biała, Nysa, Bierdzany, Brzeg, Chróścina, Cisek, Dobrodzień, Głogówek, Głubczyce, Głuchołazy, Gogolin, Gracze, Grodków, Kędzierzyn – Koźle, Kietrz, Kluczbork, Kolonowskie, Korfantów, Krapkowice, Leśnica, Lewin Brzeski, Łambinowice, Łosiów, Łubiany, Namysłów, Niemodlin, Olesno, Opole, Ozimek, Pawłowiczki, Racławice Śląskie, Strzelce Opolskie, Strzelceczki, Tarnów Opolski, Tułowice, Ujazd, Walce, Prudnik, Zawadzkie, Zdzeszowice. Dolnośląskie: Bolesławiec, Chojnów, Jawor, Kąty Wrocławskie, Kostomłoty, Koberzyce, Legnica, Oława, Strzegom, Strzelin, Środa Śląska, Świdnica, Wrocław, Zgorzelec, Złotoryja. Lubuskie: Olszyna, Żary, Żagań, okolice tych miast. Małopolskie: Kraków, Chrzanów, Kraków (Balce), Oświęcim, Trzebinia. Kontakt: MUSTANG, OPOLE Torowa 4, tel. 606 22 88 44 lub 606 22 88 11.

● **Nauka:** kursy techniczne Rotterdam. Czy znasz ofertę firmy OBA b. v. z siedzibą w Rotterdamie? VCA Basis w języku polskim- weekendy. VCA VOL w jez.

holenderskim lub angielskim- weekendy. Heftruck/Reachtruck w języku polskim piątek-sobota-niedziela a także kursy: Steigerbouw, BHV, Hoogwerker w języku holenderskim. Nasza firma oferuje zajmuje się także certyfikacja przedsiębiorstw. Dla grup i firm oferujemy specjalne ceny! Przy zakupie większej ilości kursów obowiązują świetne cenypromocyjne. Więcej info: + 31 657 464 475 Firma: OBA, Opleidingen, Bemiddeling en Advies bv; KvK: 56368364. Adres biura: Keileweg10B, 3029BS Rotterdam. Lokalizacja kursu: Van Helmontstraat 6-8a, 3029AB Rotterdam.

● **Transport – oferuję:** Przewóz osób do Polski i Holandii. Z adresu pod adres. WI-FI w busach! LICENCJONOWANY PRZEWÓZ OSÓB. TEL. +48 600 357 059. BUS POLSKA HOLANDIA. BUS HOLANDIA POLSKA. Zapraszamy! Jeździmy codziennie! Oferujemy: * PRZEJAZDY NA MIEJSCE Z ADRESU POD WSKAZANY ADRES * WYJAZDY Z POLSKI DO HOLANDII I NIEMIEC CODZIENNIE * POWROTY Z HOLANDII I NIEMIEC DO POLSKI CODZIENNIE * INTERNET WIFI PRZEZ CAŁĄ DROGĘ GRATIS * PRZYSTĘPNA CENA ORAZ ZNIŻKI DLA GRUP I STAŁYCH KLIENTÓW * PRZEWÓZ PACZEK (paczki zabieramy tylko przy okazji, jeśli jesteśmy w okolicy) Kraków, Krzeszowice, Alwernia, Chrzanów, Trzebinia i okolice Katowice, Tychy, Łędziny, Mysłowice, Jaworzno, Sosnowiec, Siemianowice Śląskie, Będzin, Czeladź, Dąbrowa Górnicza, Olkusz, Bytom, Piekary Śląskie, Pyskowice, Chorzów, Gliwice, Zabrze, Świętochłowice, Ruda Śląska, Knurów, Rybnik i okolice Opole, Strzelce Opolskie, Krapkowice, Niemodlin, Brzeg, Kędzierzyn-Koźle, Grodków, Lewin Brzeski, Gogolin, Ujazd, Zdzeszowice, Toszek i okolice Wrocław, Oleśnica, Syców, Bierutów, Kępno, Kobyla Góra, Milicz, Międzybórz, Twardogóra, Oława, Strzelin, Jelcz-Laskowice, Kąty Wrocławskie, Kostomłoty i okolice Legnica, Legnickie Pole, Strzegom, Jawor, Chojnów, Złotoryja, Krzywa, Tomaszów Bolesławicki, Bolesławiec, Zgorzelec, Jędrzychowice i okolice Żary, Żagań, Olszyna, Iłowa i okolice. ZAINTERESOWANY INNĄ OKOLICĄ? ZADZWOŃ! Z PEWNOŚCIĄ TEŻ TAM JEDZIEMY! Obsługujemy całą Holandię!

● **Zdrowie i uroda:** Potrzebujesz zmiany? Nowo-

czesnej fryzury czy modnego koloru? Przyjdź do naszego studia, a na pewno nie pożałujesz, spełnimy wszystkie twoje wymagania. Usługi wykonywane na wysokim poziomie. Fryzjerstwo jest naszą pasją, do każdej stylizacji podchodzimy z maksymalnym zaangażowaniem. PRZYJDZ I SPRAWDZ! SPACE HAIR STUDIO prężnie się rozwija, teraz można również u nas skorzystać z działu kosmetycznego! MANICURE HYBRYDOWY 25 euro! Serdecznie zapra-

szamy! Schieweg 82-E tel. 626 - 135 -802.

● **Lekarze:** KAJTEK Polski Kraamzorg – polska opieka poporodowa. POTRZEBUJESZ OPIEKI POPORODOWEJ? ZGŁOŚ SIĘ DO NAS! DO KOŃCA SIERPNIA BONA 50 EURO W PREZENCIE!!! Specjalizujemy się w świadczeniu opieki poporodowej od początku do końca w języku polskim. Zapewniamy Ci: kontakt z położną, wsparcie w czasie

ciąż i w okresie połogu, profesjonalną opiekę poporodową dostosowaną do Twoich potrzeb, wykształcone polskie opiekunki poporodowe, pełne wsparcie i radę w zakresie opieki nad noworodkiem, pomoc przy karmieniu piersią, opiekę od początku do końca w języku polskim, pomoc w uzyskaniu kraampakket. KAJTEK Polski Kraamzorg, Rijswijkseweg 107, 2516HA Den Haag, tel. 070-3077-778, www.polskikraamzorg.nl.

● **Meble – kupię/sprzedam:** Jeśli potrzebujesz mebli do salonu, sypialni, jadalni, do przedpokoju, a może dla dziecka to trafiłeś pod dobry adres. Nasza firma oferuje szeroki wybór mebli od Polskich producentów, które w ciągu dwóch tygodni dostarczymy prosto do Ciebie do domu, bez ponoszenia dodatkowych kosztów. Chciałbyś coś zmienić w oferowanych przez nas zestawach, nie ma problemu. Na zakupione meble udzielamy 2-letniej gwarancji. Wysta-

Reklama

wiamy również faktury vat. Masz jakieś pytania? Możesz do nas zadzwonić, lub napisać. Meubelvoordereen Marek Tomasik, info@meubelvoordereen.nl, +31 683162004. Obsługujemy całą Holandię, Belgię, Luksemburg oraz część Niemiec.

● **Zdrowie i uroda:** Otwarcie ZIELNIKA Pogotowia kosmetycznego. Pierwszy polski ZIELNIK w Holandii poleca ZIOŁA polskie na różne dolegliwości organizmu,

przyprawy ziołowe, olejki eteryczne naturalne kwiatowe i ziołowe, olejki pielęgnacyjne z nasion ziół, suplementy diety, herbatki ziołowe, literatura i akcesoria zielarskie oraz akcesoria kosmetyczne. Pogotowiekosmetyczne.nl.

● **Usługi – inne:** Usługi krawieckie ROTTERDAM. Szeroki zakres usług krawieckich. Przerabianie odzieży- skracanie spodni, sukienek, spodnic, bluzek, wszywanie zamków, podszywanie zaslon,

firan i obrusów. Zapraszamy 0644034097.

● **Mieszkanie/pokój – wynajem:** 3-pokojowe mieszkanie do wynajęcia w Rotterdam-Centrum. Oferujemy do wynajęcia 3-pokojowe mieszkanie w Rotterdam-Centrum, ulica Westersingel. Mieszkanie sa bardzo ładne: salon, 2 sypialni, plastikowe podwójne szyby, centralne ogrzewanie. Z tarasem! Niedaleko od domu znajdują się wszystkie komu-

nikacji. Cena wynajmu: 850 excl. Kaucja: Rowna miesiaccznego czynszu. Jednorazowa opłata za usługi biura: Rowna miesiaccznego czynszu. Dostępne od teraz i na nieokreslony czas. Jeśli państwa interesuje ta oferta mieszkania – skontaktujcie się z nami! Lilit Home Makelaar-daj: 010 2238912 e-mail: lilitthomemakelaar-dij@mail.ru. Lilit Home Makelaar-dij, Strevelsweg 72A, 3075AM, Rotterdam, Nasza strona: www.lilitthome.nl.

● **Zdrowie i uroda:** FRYZJER STYLISTA. Twoje włosy go potrzebują, dlatego zadzwoń i umów się na wizytę w Twoim domu. Profesjonalny fryzjer zadba o Twoje dobre samopoczucie i komfort. 0 685 618 000.

● **Transport – oferuję:** Przewóz osób i paczek: NIEMCY, HOLANDIA, BELGIA, LUKSEMBURG – RafTrans Chojnice. RAFTRANS Chojnice oferuje państwu licencjonowane: – Przewozy osób i paczek do Niemiec; – Przewozy osób i paczek do Holandii; – Przewozy osób i paczek do Belgii; – Przewozy osób i paczek do Luksemburga; – Przewozy osób i paczek do Polski; – Przewozy pracownicze > grupowe i indywidualne; – Przewozy turystyczne > okazjonalne; WYJAZDY POLSKA -> NIEMCY PÓŁNOCNE, HOLANDIA, BELGIA: w niedziele (rano), poniedziałki (po południu), środa (rano) i czwartki (po południu); WYJAZDY POLSKA -> POŁUDNIOWE NIEMCY, LUKSEMBURG: w niedziele (rano) i środy (rano); POWROTY NIEMCY PÓŁNOCNE, HOLANDIA, BELGIA -> Polska: w poniedziałki (rano), wtorki (po południu), czwartki (rano) i piątki (po południu); POWROTY POŁUDNIOWE NIEMCY, LUKSEMBURG -> POLSKA: w poniedziałki (rano) i czwartki (rano); Obsługujemy województwa: – pomorskie – zachodnio-pomorskie – część województwa Kujawsko-Pomorskiego – część województwa Wielkopolskiego – Lubuskie. Z adresu pod adres bezpiecznie i na czas. Pełna oferta na naszej stronie internetowej: www.rafrtranschojnice.pl. ZAPRASZAMY!!! KON-TAKT: e-mail: rafrtranschojnice@poczta.onet.pl, gg: 28050267, tel. kom.: +48660580120, www.rafrtranschojnice.pl, www.przewozdoniemiec.pl, Adres: 89-600 Chojnice, ul. Angowska 53.

● **Transport – oferuję:** Przewóz osób POLSKA-HOLANDIA-POLSKA auta osobowe BEZ przesiadek. tel. +48 533 993 059, tel. +31 687 433 074. Obsługujemy niewielką część z obszaru województw: wielkopolskiego, kujawsko-pomorskiego, lubuskiego, zachodniopomorskiego, pomorskiego. Jeśli szukasz szybkiego i jednocześnie bezpiecznego przejazdu to dobrze trafiłeś, BUSTER to gwarancja realnie krótszej podróży zawsze w dobrej cenie!

● **Nauka:** Szkolenie azbestowe/ azbestkursus. Kurs dla firm i osób prywatnych, które w swojej karierze chcą zająć

się wykonywaniem i nadzorowaniem prac związanych z konserwacją, zabezpieczaniem i usuwaniem wyrobów zawierających azbest. Po ukończonym kursie, który trwa tylko kilka godzin otrzymasz UPRAWNIENIA do zajmowania się wszystkimi rodzajami azbestu, będziesz mógł wykonywać pracę z azbestem, nadzorować takie prace ale również prowadzić firmę zajmującą się usuwaniem wszystkich rodzajów azbestu. Otrzymasz również wszystkie konieczne dokumenty, instrukcje oraz ROK DARMOWYCH porad z zakresu szkolenia oraz wszelką pomoc przy otwieraniu i prowadzeniu firmy związanej z usuwaniem azbestu. ZWIĘKSZ SWOJĄ KONKURENCYJNOŚĆ I OSIĄGNIJ SUKCES NA RYNKU BUDOWLANYM, W KRAJU LUB NA TERENIE UNII EUROPEJSKIEJ JEŻELI MASZ TAKĄ OCHOTĘ. Nasze kursy prowadzone są przez wysokiej klasy specjalistów mających wieloletnie doświadczenie w nadzorowaniu inwestycji azbestowych i kontakcie Państwową Inspekcją Pracy jak również w prowadzeniu szkoleń, co pomoże Państwu osiągnąć wysoki poziom wiedzy i odpowiednio przygotować się do prac związanych z usuwaniem azbestu. MASZ PYTANIA DZWOŃ 797433139 lub PISZ biuro@expertasbest.com. Deze cursus is bedoeld voor bedrijven en particulieren die zich met het uitvoeren en toezichthouden op onderhouds-, beveiligings- en verwijderingswerken van asbesthoudende producten bezig willen houden in hun carrière.

● **Transport – oferuję:** Firma Jupiter Transport oferuje Państwu przeprowadzki, przewóz rzeczy z Polski do Holandii, z Holandii do Polski jak i na terenie całej Europy! Obszar naszej działalności obejmuje takie miasta jak Amsterdam, Utrecht, Tilburg, Eindhoven, Breda, Rotterdam, Haga, Haarlem, Groningen, Emmen, IJssel, Apeldoorn oraz inne miejscowości, miasteczka i wsie położone na terenie Holandii. Odbieramy ładunek z każdej miejscowości w Polsce i za granicą. www.jupitertransport.pl, www.transport-chłodniczy.com.pl, Tel. +48 696-126-142. Tel., +48 506-525-960.

● **Transport – oferuję:** Przewóz osób i paczek. Codzienne wyjazdy. Niemcy-Belgia-Holandia-Polska. Z adresu pod wskazany adres. Ceny od 220 zł. https://www.facebook.com/MagicExpress.

● **Usługi – komputery:** Drobne naprawy Laptopów!!! -Drobne naprawy -Usuwanie wirusów -Naprawa systemu (może wgrać win7+sterowniki). Cena 10 euro, Rotterdam, Tel. 619689066 proszę o sms, nie zawsze mogę odebrać.

Reklama

POOLSE Lente

18 APRIL Kwiecień Film

17:00 — FILM: KEBAB I HOROSKOP
2014, regie: Grzegorz Jaroszek, Eng. ondertiteld - Na afloop is er een borrel met Poolse hapjes

17:00 — FILM: KEBAB I HOROSKOP
2014, Reż. Grzegorz Jaroszek, (film z angielskimi napisami) Po filmie zapraszamy na polskie przekąski!
€ 6 | € 3 Ooievaarspas
Pools Podium Scena Polska & Laaktheater

20.00 — CONCERT: NAAST ONS
La Mythomanie

20:00 — KONCERT: OBOK NAS
La Mythomanie pt: Obok nas
€ 0,-

2 Mei theater

19:00 — ARTUR BARCIS SHOW
Pools gesproken

19:00 — ARTUR BARCIS SHOW
teatralne show Artura Barcisia
€ 17,50, poolspodium@gmail.com
Pools Podium Scena Polska & Laaktheater

28 Juni Muziek
Twee Muziek

19:00 — NIET ALLEEN HITS
Poolse en Nederlandse popmuziek

19:00 — NIE TYLKO ZŁOTE PRZEBOJE
czyli polskie i holenderskie hity muzyki pop wyk. Roger Meluga, Magdalena Baryla i Justyna Klimek
€ 5 | € 2,50 ooevaarspas

Kaartjes voor 18 april en 28 juni zijn te koop via www.laaktheater.nl of aan de kassa in het theater voor aanvang van de voorstelling. biletty i rezerwacja 18 kwietnia i 28 czerwca na rezerwacja.laaktheater@gmail.com lub w kasie teatru przed seanssem lub koncertem.

LAAKTHEATER
Ferrandweg 4t – 2523 XT Den Haag
070 393 33 48
www.laaktheater.nl

f laaktheater
@laaktheater



Polska wiosna

Laaktheater.nl

Czy szczury ostatecznie nas zjedzą?



FOT. RGBSTOCK.COM / PRAWNY

Są wszędzie. Szczury. Ich oczy w świetle latarek błyszczą na czerwono. Jest ich więcej niż np. poznaniaków, czyli przeszło pół miliona! Największe osiągają 28 centymetrów, do tego trzeba doliczyć długość ogona. Nie boją się na pozór naturalnych wrogów – kotów, a już w ogóle ludzi.

Szczur wędrowny żyje 3 lata. Tylko i aż. Samica w ciągu roku

wydaje 4 mioty, w każdym do dwunastu sztuk. Najsłabsze od razu są pożerane przez współbraci. Selekcja sprawia, że w populacji nie ma słabych osobników. Bezbłędna logika tego gatunku, samej natury.

Rattus (szczur) nie wybrzydza. Zje wszystko. Potrafi się wgryźć w surowy beton. Gnieździ się w piwnicach, rurach kanalizacyjnych, pustostanach. Niemal wszędzie. Tylko na żer wychodzi tam, gdzie ma najbliższej. Do śmietników.

Skąpe miasto

W Poznaniu obowiązkowa deratyzacja (odszczurzenie) odbywa się raz w roku. Tylko. Tak stanowi rozporządzenie Prezydenta Miasta. W innych miastach Polski zabieg odbywa się przynajmniej dwukrotnie. Kwestia świadomości, wagi problemu? A może przesadne szukanie oszczędności? – Naprawdę groźnie było podczas wprowadzania ustawy śmieciowej – przypomina Cyryla Staszewska, rzeczniczka Powiatowej Stacji Sanitarnej – Epidemiologicznej. Jej słowa potwierdza Ryszard Pietrzykowski, szef specjalistycznego zakładu dezynfekcji, dezynsekcji i deratyzacji „Robalex”. Przeszło 20 lat w tym fachu. Twardziel. Jednak i on nie zapomni pewnego podwórka na ul. Wrocławskiej przy Starym Rynku, gdzie pracownicy restauracji wyrzucali odpadki. – Wybiliśmy 222 sztuki, przeszło 200 kilogramów mięsa. Potem to truchło trzeba było wywieźć aż pod Czempień. Tam znajduje się specjalistyczny zakład utylizacji – wspomina. Jego pracownicy chodzili wtedy w specjalnych kombinezonach. Ryzyko było duże. – One wiedziały, że my je eliminujemy. W takich przypadkach naturalną reakcją jest obrona. Agresja – dopowiada.

Czarna mapa

Najwięcej jest ich na Starym Rynku. To pokłosie licznych lokali. Onegdaj ich mekką była rzeźnia, a także Stare ZOO na Jeżycach. Uwielbiają stare przewody kanalizacyjne – takich – jeszcze poniemieckich – w Poznaniu jest mnóstwo. Niedawno był z nimi kolosalny problem na Placu Cyryla Ratajskiego – Biegały i straszły ludzi – opowiada Cyryla Staszewska – Prawda jest jednak taka, że tam gdzie człowiek – tam szczur... Tego się nie da uniknąć.

Rattus chętnie żeruje także wokół starych piekarni. Zmusza go to tego głód, a także biologia – codziennie musi tępić odrastające zęby. Jest inteligentny, ma silne, chwytliwe łapy z ostrymi pazurami. – Świetny wspinacz – ocenia Ryszard Pietrzykowski – „Rekordzista” wszedł na siódme piętro i wyszedł z sedesu...

To właśnie ubikacje i kuchnie są najbardziej narażone na ich ataki. Wabią je zapachy. Choć niedawno w kamienicy przy ulicy Szamarzewskiego znaleziono szczura w łóżeczku dwuletniego dziecka. Szok, niedowierzanie, wreszcie wściekłość rodziców. Inny zaatakował małe dziecko. – Na szczęście nie był wściekły – mówi Cyryla Staszewska. Inne punkty gdzie je ostatnio widziano to ulica Niegolewskich, zbieg Grochowskiej i Bukowskiej oraz

Głogowska. Kolejne adresy można wymieniać. Tylko po co? Lista nie ma końca.

Szczur to jednak nie tylko wściekły, także bakterie salmonelli oraz ... pchły.

Samy sobie winni?

Co roku do poznańskich śmietników trafiają megatony odpadków. Wśród nich wiele żywności. To raj dla szczurów. Deratyzacja jest fikcją. – Tam, gdzie naprawdę mają swoje gniazda szczury nie pomoże tradycyjna trutka, potrzebna jest chemia z „wyższej półki” – Ryszard Pietrzykowski kończy właśnie rozmowę z kolejnym błaganiem o pilną interwencję.

W Poznaniu nie ma miejsca wolnego od szczurów. Epicentrum to oczywiście najstarsza infrastruktura miasta. Problem mają jednak także „blokowskie”. Nawet – co niechętnie, z oczywistych względów, przyznają – supermarkety. – Nie raz pomaga nam zapis z ich monitoringów. Choć walka w tego typu obiektach jest bardzo trudna – przyznaje Ryszard Pietrzykowski.

A może zadbać o koty-naturalnego wroga szczurów?

Koty są drapieżnikami, zręcznie łapią myszy, młode szczury,

ptaki (niestety!). Wielu ludzi wciąż traktuje koty jak żywe pułapki na gryzonie. Związana na wsiach i w małych miasteczkach uważa się często, że ten mały drapieżnik powinien się wyżywić sam, a od właściciela należy mu się jedynie miseczka mleka.

Tymczasem opiekunowie kotów powinni zadbać, by ich podopieczni codziennie zjedli odpowiednią porcję karmy. Koty bowiem nie łapią szczurów, by je jeść; kot to stworzenie łowne i tylko dobrze nakarmiony osobnik będzie goił za gryzoniami! Koty łowią gryzonie także dla zabawy; warto wiedzieć, że chudy i zabiedzony kot za żadnym szczurem nie pobiegnie, bo nie ma na to energii i ochoty. Instynkt łowiecki jest tak głęboko zakodowany, że nawet najbardziej leniwy domowy „spaślak” nie przepuści okazji, by nie zacząć się na ruchomy obiekt i nie złapać go. Na terytoriach, gdzie bytują koty, szczury rzadko zakładają swoje kolonie; jako bardzo inteligentne zwierzęta wiedzą bowiem, jakim zagrożeniem dla ich młodych są koty.

Tu i teraz szczury to wstydliva teraźniejszość Poznania. Problem jest. Poniekąd wstydlivy. I sam się na pewno nie rozwiąże.

JACEK SZCZEPANIAK

ŹRÓDŁO: WARTA POZNANIA EXTRA

Prezydent Zduńskiej Woli poleciał do Izraela za publiczne pieniądze



FOT. RGBSTOCK.COM / JASPER GREEK LAO GOLANGCO

5 tys. zł kosztuje wyjazd do Izraela prezydenta Zduńskiej Woli Piotra Niedźwieckiego i dyrektora Muzeum Historii Miasta Zduńska Wola. Koszt pokryty zostanie po połowie z budżetu miasta i muzeum. Sprawdziliśmy, na jakim wydarzeniu panowie reprezentują nasze miasto. Okazuje się, że jego skala i znaczenie są mniejsze, niż przedstawiają to służby prezydenta.

Oficjalnym powodem wyjazdu sponsorowanego przez wszystkich zduńskowolan jest organizowany po raz pierwszy Światowy Zjazd Zduńskowolan w Izraelu. Choć ciężko zrozumieć, dlaczego robić zjazd Żydów o zduńskowolskich korzeniach w Izraelu, a nie w naszym mieście, to wymyślono pretekst.

– W tym roku mija 190 lat od nadania Zduńskiej Woli praw miejskich i 70 lat od momentu, kiedy ocalali z Holokaustu zduńskowolan zaczęli tworzyć załóżki przyszłej Organizacji Byłych Mieszkańców Zduńskiej Woli w Izraelu i Diasporze. Dlatego właśnie powstała idea aby uświetnić te dwie rocznice dużym wydarzeniem – czytamy na stronie internetowej Urzędu Miasta. Prezydent na wyjazd zabrał 150 zaproszeń na obchody jubileuszu nadania Zduńskiej Woli praw miejskich. Na szczęście organizowanych już w Zduńskiej Woli.

Zjazd zduńskowolan w Izraelu organizowany jest w ramach The International Conference on Jewish Genealogy. Na stronie UM czytamy, że jest to największa tego typu konferencja na świecie. Okazuje się jednak, że ma marginalne znaczenie, jest jedną z wielu podobnych.

O konferencję pytaliśmy redakcję Słowa Żydowskiego. O zjeździe zduńskowolan słyszeli po raz pierwszy. Sama konferencja, jak nas poinformowano, to zdecydowanie nie wydarzenie na skalę światową. Zaangażowani są w jej organizację głównie ludzie ze Stanów Zjednoczonych i Kanady, bo zwykle odbywa się na terytorium USA, a raz na 4 lata w Izraelu. To jedna z wielu podobnych konferencji organizowanych każdego roku na całym świecie.

Trudno zgadnąć dlaczego aż tak zainteresowała prezydenta Niedźwieckiego i jaki interes dla miasta wypatrzył w tym wyjeździe. Nie wypatrzyli go władze innych miast, w tym Łodzi. Jak poinformowano nas w Urzędzie Miasta Łodzi, żadna delegacja nie wybrała się na konferencję do Izraela. Czy prezydent Niedźwiecki to jedyny polski samorządowiec, który tam poleciał?

Pozytywem z wyjazdu jest fakt, że Piotr Niedźwiecki tym razem przekroczył granicę. Podczas ostatniej jego zagranicznej wycieczki na Ukrainę do Kołomyi miał nieważny paszport i został odesłany z powrotem. Niestety koszty podróży, która się nie odbyła, ponieśli podatnicy.

(P. M.)

ŹRÓDŁO: EXTRA ZDUŃSKA WOLA

Reklama

Hodowla labradorów "Czekoladowy Mix"



**14 szczeniaków
koloru czekoladowego
czeka na nowych właścicieli:**

- 7 chłopców i 7 dziewczynek,
- urodzone 09.10.2014 roku,
- do odbioru po 20.11.2014 roku.

Cena 1700 PLN

Kontakt:

Beata Kunicka
ul. Partyzancka 52
45-802 Opole

tel 0048 504 249 860
<http://czekoladowymix.pl>



***Zamieść swoje ogłoszenie
bezpłatnie na naszej stronie***

***lub wyślij sms z treścią ogłoszenia na numer
0031 (0) 686 127 604 , a my zrobimy to za Ciebie***

www.GoniecPolski.nl



FOT. RGBSTOCK.COM / SANJA GJENERO

Rodzinna tragedia w Bobach

**Nie żyje 26-latek, który
trafił do szpitala w wy-
niku porażenia prą-
dem. „Proszę, żeby lu-
dzie modlili się, może
kogoś Bóg wysłucha”
– mówiła matka 26-ląt-
ka, kiedy jeszcze rodzi-
na miała nadzieję, że
wygra walkę o życie.
Po tygodniu hospitali-
zacji, nadzieja zgasła.**

Dzisiaj szukają sprawiedliwości i walczą o prawdę. 26-latek był mężem, ojcem czwórki dzieci i jedynym żywicielem rodziny. Rodzina chce dowiedzieć się w jakich okolicznościach faktycznie doszło do tragicznego wypadku i kto przyczynił się do śmierci syna, męża, ojca i brata. List anonimowy, który otrzymali w związku okolicznościami śmierci 26-lątka zszokował, ale daje też nadzieję na poznanie prawdy.

Ante i Milena poznali się w szkole w Makowie Mazowieckim. Pobrali się, żyli skromnie jednak rodzinie, mocno zżyci, kultywując poszanowanie do wychowania w rodzinie i rodzinnych więzi. Wychowywali czwórkę dzieci. Szczęściem rodzinnym, mimo życiowych trudów i przeciwności losu, jako małżeństwo i rodzina cieszyli się 8 lat.

Milena i Ante wraz z dziećmi wynajmowali dom w miejscowości Boby gmina Pułtusk.

Ante pochodził z miejscowości Pomaski Wielkie, Milena z Makowa Mazowieckiego. Chodzili do tej samej szkoły w Makowie Mazowieckim, tu też zaczęła się ich wspólna droga przez życie.

„W szkole przypadliśmy sobie do gustu i od tego czasu zawsze byliśmy razem” – wspomina Milena.

O mężu mówi, że był samoukiem. Nie miał żadnego wyuczonego zawodu, jednak specjalizował się w wykonywaniu dachów. W tym, jak ocenia Milena, był najlepszy.

„Pracując przy dachach nauczył się tego fachu. Dobrze się w tym czuł. Kiedy nie miał pracy,

podejmował się każdego zatrudnienia. Potrafił szybko przyuczyć się do danej pracy, którą mógł podjąć. Był typową „złotą rączką” – naprawił auto, jak była potrzeba, szedł do pracy na budowie. Miał problem z otrzymaniem pracy stałej, pewnej, na umowę, jednak był bardzo zaradny. Tylko mąż utrzymywał nas finansowo, bo ja zajmowałam się wychowywaniem dzieci i domem” – opowiada żona 26-lątka.

„Gotował nawet lepiej ode mnie” – przyznaje z uśmiechem przez łzy.

Miłość, ogromne przywiązanie rodzinne do męża i dzieci emanuje z każdego wspomnienia, którym Milena próbuje się z nami podzielić.

Wyciąga telefon i pokazuje zdjęcia męża zrobione kilka miesięcy temu z najmłodszą pociechą – półrocznym Marcelkiem.

Wychowywali w sumie czwórkę dzieci – trzy dziewczynki w wieku 7 lat, 5 lat i 2,5 roku oraz urodzonego w listopadzie ubiegłego roku chłopca.

Dzisiaj bezcenna jest pomoc teściowej i wsparcie rodzeństwa, zmarłego w wyniku tragicznego zdarzenia 26-lątka.

Reklama

MILETRANS

+ 48 609 822 180

SPRAWDŹ OFERTĘ

Free Wi-Fi

! CAŁA EUROPA !

**MIEDZYNARODOWY PRZEWÓZ OSÓB,
TOWARÓW I PACZEK**

PODNOŚYMY
STANDARD

ZNIŻAMY
CENY

**Dzień, który odmienił
całe życie**

12 czerwca, Ante pomagał w sąsiednim gospodarstwie w miejscowości Boby. Podczas pracy przy spawarce został porażony prądem.

CIĄG DAJSZY NA STR. 10



FOT. MICHAŁ ZACHARZEWSKI / RGBSTOCK

Rodzinna tragedia w Bobach

samochodem z Bobów bo, dzwonił po karetkę ale ta miała przyjechać za 2 godziny” – poinformowała nas jedna z osób, która przypadkowo znalazła się w okolicach ul. 3 maja. Na profilu społecznościowym, również pojawił się opis reanimacji 26 latka z komentarzami piętnującymi rzekomo zaistniałą sytuację karetki, która nie przyjechała na wezwanie w miejsce wypadku.

Wysłaliśmy w związku z tym pytania do SPZOZ „Meditrans Ostrołęka”. Michał Dumala Pielęgniarz Koordynujący i Nadzorujący SPZOZ „Meditrans Ostrołęka” informuje: „Nie prawdą jest, że dyspozytor medyczny udzielił informacji, jakoby karetka miała dotrzeć do miejscowości Boby za 2 godziny, ponieważ dyspozytor medyczny miał w tym okresie do dyspozycji dwa wolne zespoły ratownictwa medycznego. Porażenie prądem jest nagłym stanem zagrożenia życia, dlatego dyspozytor medyczny zawsze po przyjęciu takiego zgłoszenia, niezwłocznie dysponuje najbliższy wolny zespół ratownictwa medycznego na miejsce zdarzenia. Wcześniej (czyli przed zgłoszeniem o godz. 11: 20 na ul. 3 maja) Centrum Dyspozytorskie w Ostrołęce nie otrzymało zgło-

szenia o podobnym charakterze. Na terenie powiatu pułtuskiego stacjonują dwa zespoły ratownictwa medycznego z miejscami wy-czekiwania w Pułtusku i Pokrzywnicy. Średni czas dojazdu karetki na miejsce zdarzenia w powiecie pułtuskim wynosi 7,5 minuty w mieście, oraz 14,5 minuty poza miastem.”

11: 20 – wezwanie karetki, 13: 02 – telefon do rodziny. Co działo się wcześniej?

„My nie znamy prawdy do dziś, co się stało? Do wypadku doszło w gospodarstwie sąsiada. Z tego co wiemy, to sąsiad wioził syna do Pułtuska. Dzwonił do nas wcześniej i powiedział, że poraził go prąd ale nic mu nie jest, że wszystko jest dobrze. Nawet nie wiemy, o której dokładnie poraził go prąd” – relacjonuje matka zmarłego. Z relacji kobiety wynika, że dopiero o 13: 02 od tej samej osoby dostała kolejny telefon, żeby przyjechała do szpitala w Pułtusku.

„Zadzwoń o 13: 02. Powiedział mi przez telefon że jest z synem u lekarza. Zapewniał, że wszystko z nim jest dobrze, że żyje i jest na II piętrze szpitala, a on był już od dłuższego czasu w krytycznym stanie” – relacjonuje matka zmarłego.

„Kiedy przyjechaliśmy do szpitala, syn nawet nie był wpisany z nazwiska jako pacjent. Nie mogliśmy go znaleźć. Dopiero nam powiedzieli w szpitalu jaki jest stan, że leży na OIOM. Przywiózł go do Pułtuska sąsiad u którego poraził go prąd. Wiedział jak syn nazywa się, a powiedział w szpitalu, że nie wie kto to jest, że go nie zna. Dlaczego nas okłamał i okłamuje do dziś? Zapewniał wszystkich, że dzwonił po karetkę i miała przyjechać dopiero za 2 godziny. Nie wezwał karetki na miejsce wypadku” – opowiada mama zmarłego 26 latka niewyjaśnione jeszcze i zawile okoliczności, które towarzyszyły tragicznej sytuacji.

„Do dziś nie wiemy, co stało się z dowodem osobistym męża. Zawsze nosił go w portfelu. Portfel był ale bez dowodu. Nosił nie raz też mój dowód. On bez swojego dowodu osobistego nigdzie się nie ruszał. Skoro był portfel, to gdzie zapodział się dowód? Czy ktoś celowo go zabrał?” – stawia kolejne pytania wdowa po zmarłym. Rodzina zapewnia, że przeszukali dom i dowodu nie ma. Wszyscy są zgodni, że dowód osobisty 26-latek zawsze nosił w portfelu. → → →

CIĄG DALSZY ZE STR. 9

„Centrum Dyspozytorskie w Ostrołęce w dniu 12 czerwca o godzinie 11: 20 otrzymało zgłoszenie o porażeniu prądem na ulicę 3 maja w Pułtusku, pod przychodnię” – informuje w oficjalnym komunikacie Michał Dumala Pielęgniarz Koordynujący i Nadzorujący SPZOZ

„Meditrans Ostrołęka” SPRITS w Ostrołęce. Pacjent był hospitalizowany w pułtuskim szpitalu.

Dzień po zdarzeniu sprawę wypadku zgłosiła w Komendzie Powiatowej Policji w Pułtusku matka poszkodowanego 26 latka. Po wykonaniu odpowiednich czynności policja w dniu 16 czerwca przekazała sprawę do prokuratury.

Informacja o wypadku, do którego doszło w Bobach dotarła do naszej redakcji za pośrednictwem Czytelników oraz osób trzecich, które znajdowały się poblizu ul. 3 maja w chwili, kiedy 26 latek był reanimowany.

„Był reanimowany przed przychodnią. To wyglądało tak, jakby zasłabł na chodniku. Ktoś jednak mówił, że wiozą go prywatnym

Reklama

Bezpłatny serwis ogłoszeń dla Polaków w Holandii



tablica.nl

**Wejdź, zarejestruj się i
dodawaj BEZPŁATNIE
swoje ogłoszenia**

→ → → Wszystkie te wątpliwości wyjaśni postępowanie prokuratury i dochodzenie policji. Z informacji jakie otrzymaliśmy wynika, iż prokuratura czeka na wyniki ekspertyzy. Nikomu jak dotychczas nie zostały postawione zarzuty.

Ludzie boją się mówić, a wiedzą gdzie szukać?

Wokół okoliczności śmierci ojca czwórki dzieci krąży wiele plotek, niedomówień. Jest wiele tajemnic. Rodzina próbuje poskładać szczątkowe informacje niczym puzzle.

„Przyrzekłam, na grobie syna, że dojdę prawdy. Moje wnuki straciły ojca, synowa męża, ja syna w tak młodym wieku. Przed nim było jeszcze całe życie. Ludzie zaczynają mówić, bo znają prawdę i wierzę, że jest sprawiedliwość i Bóg nam pomoże” – komentuje matka zmarłego 26 latka.

Mimo, krytycznego stanu w jakim Ante trafił do szpitala, do końca rodzina miała nadzieję. Nie przerażała ich myśl, że gdyby przeżył, wymagałby ciągłej opieki.

„Nie ważne w jakim byłby stanie zdrowia, z jakim stopniem kaleczono. Codziennie do mnie dzwonił. W dzień pogrzebu Milenka wzięła syna telefon, żeby do mnie zadzwonić. Odbieram odruchowo z myślą że syn dzwoni. Potem do mnie dotarło, że mój Ante już nigdy nie zadzwonił” – z bólem mówi matka 26-latka.

W kilka dni po pogrzebie listonosz przyniósł list – anonim. Treści

listu dla dobra śledztwa nie ujawniamy. Sugeruje on jednak, że do tragicznego w skutkach wypadku przyczyniły się osoby trzecie. Dowodzi również, że ludzie boją się mówić a wiedzą bardzo dużo.

„Do dziś nie usłyszałyśmy słowa „przepraszam”. Wrzucili syna do auta jak worek ziemniaków, i wywieźli, żeby nie doszedł nikt, gdzie to się stało i dlaczego. Wierzę, że jest jakaś sprawiedliwość. Sąsiad u którego poraził syna prąd, nie przyszedł nawet na pogrzeb” – mówi matka zmarłego.

Osierocona 4 dzieci – potrzebna pomoc.

Rodzinnie zmarłego pomaga Teresa Piotrowska – Dyrektor Publicznej Szkoły Podstawowej w Bobach wraz z pracownikami placówki oświatowej, lokalna społeczność oraz wiele zaangażowanych instytucji. Niebawem będzie zorganizowana zbiórka publiczna. Pierwsze potrzeby rodziny w tak dramatycznej sytuacji życiowej dzięki wsparciu wielu osób zostały tuż po wypadku zabezpieczone. Potrzeby jednak wciąż są duże, gdyż jedynie 26 latek utrzymywał żonę i czwórkę dzieci a żyli skromnie.

Zwracamy się więc z apelem do wszystkich ludzi dobrego serca o wsparcie dla rodziny. Osoby chcące pomóc mogą kontaktować się z Dyrekcją Publicznej Szkoły Podstawowej w Bobach oraz z na-

szą redakcją pod nr tel. 790-747-747 i na bieżąco dowiedzieć się jakie potrzeby są w danej chwili. Liczy się każda pomoc – materialna i finansowa.

„Każda pomoc jest potrzebna. To są małe dzieci, one potrzebują jeść każdego dnia” – mówi matka zmarłego 26 latka.

Na chwilę obecną, potrzebne są pieluchy (rozmiar 4), środki pielęgnacyjne dla półrocznego Marcelka oraz środki czystości i ubranka dla rosnącego chłopca.

26 latek był ojcem czwórki dzieci w wieku 7 lat, 5 lat, 2,5 roku, najmłodsze ma pół roku. Był jedynym żywicielem rodziny. W obecnej sytuacji potrzebna jest pomoc systematyczna.

Dzieci są w takim wieku, że wymagają opieki. Nie jest sprawą prostą, aby matka znalazła zatrudnienie, kiedy najmłodsze dziecko ma pół roku. Rodzina wspiera się nawzajem, jednak nie kryją obawy o przyszłość.

„Jedna z córek codziennie patrzy w niebo i mówi, zobacz tatuś zrobił mi konika z chmurki, kotka... Tłumaczymy jej, że tatuś jest w niebie... Nie rozumie jeszcze, co znaczy, że tatuś nie żyje” – mówi wdowa po zmarłym 26 latku.

Historia rodziny z miejscowości Boby, mogła przytrafić się każdemu.

Dlatego nie bądźmy obojętni na ludzki los.

BERNADETA HAMOWSKA
ŹRÓDŁO: EXTRA PUŁTUSK



FOT. RGBSTOCK.COM / SALVA BARBERA

Reklama



ZWROT PODATKU Z HOLANDII

Rozlicz się **ONLINE**

**Szybko
Bezpiecznie
Profesjonalnie**

www.**TAX**.gg



Poznań: ex milicjant – mordercą...

Wojciech S. – 57-letni mężczyzna, był dobrze znany mieszkańcom Śródk. Zawsze dobrze ubrany: garnitur, krawat i eleganckie buty. Elegancki strój skrywał pijaka, awanturnika i ...mordercę.

Była senna niedziela. Na dwupasmowej ulicy nie było samochodów. W normalny dzień, kierowcy, stojąc w korkach, głośno przeklinają przejazd przez Rondo Śródka. Równie pusto było w przejściu podziemnym dla pieszych. I to zgubiło 23-letniego, przypadkowego chłopaka. Kiedy starszy mężczyzna podszedł do niego i z nienacka zaatakował wbijając nóż prosto w serce, nie miał mu kto pomóc.

Po ataku starszy pan szybkim krokiem oddalił się pozostawiając ciężko rannego na ziemi. Dopiero po pewnym czasie przypadkowi przechodnie znaleźli ofiarę leżącą w kałuży krwi. Wezwali kartkę pogotowia.

Arkadiusz Nowak przeszedł w szpitalu skomplikowaną operację serca. Lekarze byli

dobrej myśli. Niestety po kilku dniach przyszedł kryzys i dwudziestolatek nie odzyskawszy przytomności zmarł. „Niebiescy” kontra ex „niebieski”

Policja dzięki nagraniom z miejskiego monitoringu szybko namierzyła napastnika. Niestety, kamery nie są zainstalowane pod przejściem podziemnym i samego momentu ataku nie zarejestrowały. Stąd – do teraz aktualny – apel policji do Poznaniaków: jeśli ktokolwiek coś widział, proszony jest o kontakt...

Morderca okazał się dobrze znany śledczym. To 57-letni były milicjant Wojciech S. mieszkający na pobliskim osiedlu.

Dziesięciopiętrowe bloki z wielkiej płyty powstały na początku lat 70-tych. – To było osiedle reżimowe – tłumaczy z uśmiechem starszy pan wyprowadzający pieska na spacer – Widzi pan nazwę ulicy? Łaskarza. Nawet taksówkarze przywołując mnie pod dom potrafili żartować i przekreślać jej nazwę na ulicę Pałkarza...

Wojciech S. przez lata pracował w Milicji Obywatelskiej. Na osiedlu pozostało wielu emerytów pracujących razem z nim. Nie wspominają go dobrze. Mówią o jego problemach psychicznych. – Zawsze miał upodobanie do garniturów i niestety do alkoholu. Pamiętam go doskonale z naszych imprez. Już wtedy potrafił przeholować

z gorzałą – wspomina sąsiad z bloku obok. Zna go doskonale, ponieważ kiedy Wojciech S. 21 lat temu przeszedł na emeryturę zaczęli razem pracować w firmie ochroniarzkiej. Jeździli razem w konwojach przewożąc pieniądze, ale on nie sprawdził się w tej robocie. – Casy się zmieniły, pracując w milicji można było pić, ale w prywatnej firmie ochroniarzkiej to już nie przeszło – kolega Wojciecha wspomina początek lat 90-tych. – Szefowie szybko się na nim poznali i wyrzucili go z pracy. Zresztą my też nie chcieliśmy już z nim pracować. Stawał się agresywny, zaczęli go dbać o bezpieczeństwo jak jeden z naszych sam stwarzając zagrożenie stawia retoryczne pytanie.

Droga na dno

Wojciech S. po wyrzuceniu z pracy już nigdy nigdzie nie został zatrudniony. Rozpił się, rozszedł z żoną, która miała dość awantur i ciągłych krzyków.

Na osiedlu wszyscy znają go doskonale. Starszy pan zawsze dobrze ubrany, ale ciągle z butelką w dłoni. Po wyprowadzce żony zrobił z własnego domu melinę pijacką. Sprowadzał kumpli od kielicha i imprezował non stop.

Kiedy, podпиты wychodził na ulicę stawał się agresywny. Zaczepiał młodych ludzi, ciągle o coś miał pretensje, krzyczał i wyzywał. – Ja was „gówniarze”



FOT. RGBSTOCK. COM / SANJA GJENERO

nauczę kultury – przedrzeźniając go chłopcy kopiący piłkę na boisku, gdy pytam o mordercę z bloku – Wiedzieliśmy, że lepiej schodzić mu z drogi. Potrafił uderzyć pięścią tylko dlatego, że jesteśmy w dresach, a przecież piłki nie będziemy kopać w garniturze. – I gonił za palenie papierosów – nieśmiało przyznaje jeden z młodych futbolistów.

Przypadkowa ofiara

Pijany i agresywny, osiedlowy szeryf, często wdawał się też w bójkę. Kilka miesięcy temu został nawet za pobicie młodego człowieka skazany na rok więzienia w zawieszeniu na 3 lata.

Mieszkańcy osiedla mają pretensje do policji. Już dawno zgłaszali problem z agresywnym sąsiadem. Funkcjonariusze zresztą sami przyznają, że mieli informację o dziwnym zachowaniu Wojciecha S. – Nie raz stał pod szkołą i zaczepiał młodych chłopców. Teraz, po aresztowaniu, sprawdzamy, czy zatrzymany nie miał także skłonności pedofilskich – słysząc

Niestety reakcja policji okazała się spóźniona. Choć może, gdyby zadziałali szybciej, to nie zginąłby młody człowiek.

Przypadkową ofiarą był Arkadiusz Nowak. Mieszkaniec tego

samego osiedla. Młody chłopak jest dobrze wspominany przez znajomych. – Arek był bardzo spokojny. Na pewno nie zaczął mordercy. Jego pasją była kuchnia i wędkowanie. Zawsze uśmiechnięty i skory do pomocy. Nigdy nie widzieliśmy, żeby się z kimś kłócił, a co dopiero pobił – wspomina go przyjaciółka.

Tak jak wielu innych Poznaniaków poruszonych bezsensowną śmiercią przyszła zapalić znicz w miejscu, gdzie doszło do ataku nożownika.

Wojciechowi S. za brutalne morderstwo grozi dożywocie.

PRZEMYSŁAW GRAF
ŹRÓDŁO: WARTA POZNANIA EXTRA



FOT. RGBSTOCK. COM / ADRIAN VAN LEEN



FOT. RGBSTOCK. COM / ADRIAN VAN LEEN

Czarna Wdowa z Poznania oskubała wenezuelskiego milionera



FOT. RGBSTOCK.COM / MARJA FLICK-BUIJS

Poznali się jeszcze w latach 70. Krystyna K., artystka malarka mieszkająca w Poznaniu, wyjechała do Londynu, gdzie pokazywała swoje prace. On, Adam P., był 60-letnim milionerem mieszkającym na stałe w Wenezueli. Właśnie zmarła jego pierwsza żona, a on tracił wzrok. Bardzo potrzebował wsparcia i opieki. Czulości. A ona go oskubała.

50-letnia Polka bardzo mu się spodobała. Adam pochodził z kresów wschodnich i choć nie

posiadał polskiego obywatelstwa dobrze mówił po polsku. Do Ameryki Południowej wyemigrował po drugiej wojnie światowej. – Mężowi spodobały się moje oczy. Kiedy się poznaliśmy jeszcze trochę widział. Potem zawsze mówił, że najbardziej żałuje, iż nie zdążył zobaczyć moich obrazów. To była miłość od pierwszego spotkania – tak opowiada po latach o swoim mężu 90-letnia kobieta.

Zupełnie co innego mówi jednak Sabina G., córka milionera:

– Ojciec stracił wzrok, chorował i potrzebował całodobowej opieki. Ten ślub to był kontrakt,

ona dostała za niego 10 tysięcy dolarów i w zamian za opiekę miała obiecane wyżywienie i pokrycie wszystkich kosztów utrzymania. Tata jej nie wierzył od samego początku. Przed ślubem sporządził testament zapisując cały majątek piątce dzieci z pierwszego małżeństwa. Spisali także intercyzę, przez cały okres trwania małżeństwa mieli osobne konta bankowe, nieruchomości, nie mieli wspólnego majątku. W dokumencie tym jednoznacznie wskazano, że „małżonkowie nie dziedziczą po sobie majątku”.

Krystyna K. nie musiała się więc troszczyć o pieniądze. Interesy Adama G. szły świetnie. Żyła dostatnio u boku męża, mieszkając w trzech miejscach: Wenezueli, na Wyspach Kanaryjskich i w Polsce. – Mąż nie oszczędzał na niczym, miałam wszystko czego zapragnęłam, można nawet powiedzieć, że Adam lubił zasycać kasą – tak przed sądem oceniła swoją sytuację finansową Krystyna K..

Na początku 2003 roku małżonkowie przyjechali do Polski.

Stan zdrowia Adama G. drastycznie się pogorszył. Większość czasu spędzał w łóżku, tracił pamięć, przestał rozpoznawać ludzi.

Córki, mieszkające na stałe w Hiszpanii, nie mogąc dodzwonić się do ojca przyjechały do Polski. Zastaly go w domu Krystyny K. w fatalnym stanie. Przerazone wezwały policję, a następnie karetką pogotowia i odwiezły do szpitala.

– Sama jestem lekarzem, przeraził mnie widok jaki zastałam na miejscu. Ojciec pozba-

wiony był fachowej opieki, nafszerowany silnymi lekami psychotropowymi. Żona była wściekła, że przyjechaliśmy i popsuliśmy jej plan. Pobita moją siostrę, a mnie próbowała ze-pchnąć ze schodów szpitalu – zeznawała potem w sądzie Sabina G.

W szpitalu stan chorego szybko się poprawił, przeszedł udaną operację i uspokojone córki mogły wyjechać za granicę. Nie spodziewały się, że było to ich ostatnie widzenie z tatą.

Potem Adam G. trafił do prywatnego szpitala w Poznaniu. Lekarze zdiagnozowali u niego miażdżycę z następowym zespołem otyłościowym dużego stopnia, uszkodzenia mięśnia sercowego oraz złamanie prawego żebra.

Krystyna K. wykorzystała chorego i podstępem zdobyła upoważnienie do jego kont.

Staruszek z trudem utrzymywał w dłoniach długopis, podpisy wychodziły koślawe i to był prawdziwy cud, że banki honorowały tak sporządzone dokumenty. Krystyna K. pospieszenie wy-czyściła konta męża. Na swoje rachunki przelała pieniądze w funtach brytyjskich, dolarach amerykańskich i euro na sumę

prawie 5 milionów po przeliczeniu na polskie złotówki. Sprzedała również jedno z mieszkań na Wyspach Kanaryjskich. Leżący w szpitalu Adam G. nie był w stanie zorientować się, że jest okradany przez żonę. Jego stan pogarszał się z każdym miesiącem. Z trudem nawiązywał kontakt z otoczeniem, przez całe dni leżał nieprzytomny. Zmarł 11 czerwca 2005 roku.

Krystyna K. wiedząc o testamentie i intercyzie nie poinformowała dzieci o śmierci ojca. Pochowała go na poznańskim cmentarzu i próbowała przejąć po nim cały spadek.

Podstępny plan się nie udał. Dzieci dowiedziały się w końcu o śmierci taty. W sądzie złożyły wnioski o uznanie wenezuelskiego testamentu i zawiadomiły polską prokuraturę o popełnieniu przestępstwa przywłaszczenia masy spadkowej po Adamie G. (art. 284 § 1. k. k.)

Proces cywilny trwał kilka lat i dopiero w roku 2014 sąd rejonowy w całości potwierdził, że jedynymi spadkobiercami zmarłego jest jego piątka dzieci. Krystynie K. nie należał się ani cent po zmarłym mężu. Dopiero po takim orzeczeniu mógł ruszyć proces karny o zagarnięcie pie-

niędzy z kont zmarłego. Niestety staruszka miała dość czasu by wydać pieniądze. Część z nich, około 39 tys. dolarów przekazała siostrzeńcowi, a 160 tys. złotych podarowała proboszczowi jednej z poznańskich parafii.

Adam G., kiedy umarł miał 92 lata.

Nie wiadomo dokładnie jak duży pozostawił po sobie majątek. Nie wiadomo również dokładnie jakie sumy udało się sprytniej 90-letniej kobiecie przejąć.

Obecnie prokuratura oskarża ją o przywłaszczenie 499 tys. funtów brytyjskich, 701 tys. dolarów i 300 tys. euro. Na tyle śledczym udało się znaleźć dowody na nielegalne przelewy.

Bogata i sprytna staruszka próbuje teraz odwiekać czekając ją proces zasłaniając się złym stanem zdrowia. Jednak badający ją lekarz sądowy zezwolił na jej uczestnictwo w procesie pod warunkiem, że do sądu przywieziona zostanie profesjonalnym transportem sanitarnym na wózku inwalidzkim i w obecności ratownika medycznego.

Jaki będzie wyrok? – pokaże czas.

PRZEMYSŁAW GRAF

ŹRÓDŁO: WARTA POZNANIA EXTRA



FOT. RGBSTOCK.COM / JMJVICENTE



FOT. RGBSTOCK.COM / JMJVICENTE

Pytania do eksperta – listy Czytelników

Otrzymaliśmy od Was wiele listów odnośnie spraw dotyczących holenderskich spraw podatkowych. Dziś prezentujemy kolejne z nich. Na pytania Czytelników odpowiadamy we współpracy z pracownikami Kancelarii Podatkowej Anna Kłosowska www.rozliczcie.pl. Serdecznie dziękujemy za wszystkie nadesłane wiadomości, jak również za okazane nam zaufanie.

Jeżeli macie jakieś pytania do naszych ekspertów czekamy na Wasze maile pod adresem redakcja@goniec Polski.nl



• • •

Witam,
Mam pytanie: pracuję w Polsce w niemieckiej firmie, zostałam wysłana w delegację do Niemiec na 5 tygodni i 5 dni. Sama wychowuję 7-letnią córkę. Czy należy mi się rozłąkowe i co jeszcze? Z góry dziękuję za pomoc.
Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Niestety jeśli chodzi o Niemcy, to nie ma czegoś takiego jak rozłąkowe. Jedyne co, to może Pani złożyć deklarację podatkową, aby uzyskać zwrot nadpłaconego podatku, o ile uzyskała Pani kartę podatkową z Niemiec, tzw. Lohnsteuerbescheinigung.

• • •

Witam,
Mam pytanie: obecnie korzystam z zasiłku holenderskiego, natomiast jestem na terenie Polski, ponieważ przyznano mi transfer. Oczywiście zostałam zarejestrowana w Urzędzie Pracy, natomiast nikt nie zna odpowiedzi na pytanie "Czy będąc na zasiłku holenderskim z transferem w Polsce muszę kontynuować ubezpieczenie zdrowotne w Holandii czy w kraju?"
Dziękuję za odpowiedź
Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Naszym zdaniem pobierając świadczenia w Holandii – w Holandii powinna być Pani ubezpieczona.

• • •

Witam,
Ja i żona zarejestrowaliśmy się w UWV 2 lutego i złożyliśmy papiery o zasiłek, formularze

Aanvraag dotarły normalnie na wskazany adres, wypełniliśmy je i odesłaliśmy i problem jest taki, że żona decyzję dostała 18 lutego i 23 lutego już miała pierwsze pieniądze na koncie, a ja do tej pory nie mam nawet decyzji... Zrobiłem sobie ksero już wypełnionych formularzy Aanvraag przed ich odesłaniem. Czy mogę je wysłać mejlem z zapytaniem dlaczego nie mam jeszcze decyzji? Zadzwoić nie mogę, bo nie znam języka, wszystko sobie zawsze tłumaczę na translatorze... Proszę o odpowiedź...
Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Może Pan wysłać zapytanie mailem lub listem, ale najszybciej byłoby to jednak możliwe telefonicznie.

• • •

Dzień dobry,
Chciałbym się dowiedzieć czy z punktu widzenia samozatrudnienia w Holandii, przy zarobku 16 euro brutto, jest ono opłacalne? Zastanawiam się nad opłatami podatkowymi i księgowością.. Praca w dziale techniczno-ogrodniczym. Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Niestety przy tak zdawkowych danych nie jest możliwa odpowiedź na to pytanie. Na podstawie zebranych informacji należałoby oszacować koszty przychody oraz przygotować wstępny biznes plan.

• • •

Dzień dobry,
Chciałbym za Państwa pośrednictwem zasięgnąć informacji na temat przysługującego zasiłku dla bezrobotnych.

Mieszkam i pracuję legalnie w Holandii (z bardzo krótkimi przerwami) od maja 2007 roku. Od września 2012 roku do sierpnia 2014 roku (czyli 22 miesiące, przysługiwało mi 24) byłem na zasiłku (WW-uitkering). Ale w sierpniu sam znalazłem pracę, i pracuję do chwili obecnej, lecz w najbliższym czasie kończy mi się umowa, a także praca. W tej sytuacji nie jestem pewien co do długości przysługującego mi zasiłku. Proszę o jakieś wskazówki.
Z wyrazami szacunku

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Od powrotu do pracy minęło więcej niż 6 miesięcy, a więc nabył Pan na nowo prawo do 3 miesięcy zasiłku dla bezrobotnych. Zasiłek może zostać wydłużony i kilka miesięcy po sprawdzeniu Pana lat pracy i przy uwzględnieniu niewykorzystanych wcześniej 2 miesięcy.

• • •

Dzień dobry,
Mam taki problem: 4 października 2014 roku miałem kontrolę policyjną i Belastingu i oczywiście nie miałem opłaconego podatku drogowego. Pan z Belastingu spisał moje dane, adres i kazał czekać na list. Czekając do lutego i nic nie przychodziło, tak więc pojechałem do księgowej i wysłałem pismo do Belastingu o opłacenie podatku. Po kilku tygodniach przyszła niebieska koperta, a w niej był podatek, ale BPM, czyli podatek od kupionego auta, a moje auto było kupione w Polsce ponad rok temu, nie jestem zameldowany w Holandii. I moje pytanie brzmi: czy Belasting ma prawo żądać ode

mnie podatku jakby akcyzowego za mój własny samochód? Wyceenił podatek na 768 euro i 76 euro kary jeszcze. Według mnie to jest jakieś chore, żebym płacił podatek jednorazowy od kupionego auta, jak ja go nie kupiłem w Holandii, tylko rok wcześniej w Polsce.

Proszę o pomoc

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Jeśli nie jest Pan zameldowany, to wystarczy zapłacić podatek drogowy. Koniecznie należy się skontaktować z Belastingdienst i sprawę wyjaśnić.

• • •

Witam,
Korzystałam z Państwa pomocy odnośnie progów podatkowych w Holandii (celem rozliczenia się w Polsce z dochodów zagranicznych). Nigdzie nie mogę znaleźć progów na 2014 rok – czy podatek jest dalej 5,85 procent dla tych niższych dochodów? Proszę o pomoc lub jakiś link, gdzie mogę to znaleźć...
Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

W poniższym linku znajdzie Pani progi podatkowe na rok 2014: <http://www.dez-aak.nl/tarief-inkomstenbelasting-in-2014-5319946.html>.

• • •

Witam,
Mieszkam z mężem w Niemczech. On pracuje w Holandii. Mamy jedno wspólne niemieckie konto bankowe. Czy mąż może podać je do Belastingdienst, aby uzyskać zwrot podatku? Mąż chce również ubiegać się o Zorgtoeslag i również podać to konto bankowe. Czy to jest możliwe? Proszę o możliwie szybką odpowiedź.
Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Jak najbardziej mąż może podać to konto do Belastingdienst. Obojętnie jakie to konto będzie, dla urzędu holenderskiego ważne jest, aby dany podatnik był właścicielem tego konta.

• • •

Witam,
Mieszkam w Holandii, za parę dni urodzę dziecko. Jestem samotną matką, mieszkam z mamą i jej partnerem. Jakie dodatki mi przysługują z tytułu bycia samotną matką?

Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Każdemu dziecku należy się zasiłek rodzinny oraz dodatek do zasiłku rodzinnego.

• • •

Droga Redakcjo,
Wraz z moją dziewczyną od roku znajdujemy się w Holandii. Niestety od kilku miesięcy mamy straszne problemy finansowe. A wszystko związane jest z naszym biurem pośrednictwa pracy. Przez obecne problemy finansowe nie jesteśmy w stanie wynająć adwokata ani uzyskać pomocy z innych instytucji. Ale może zacznę od początku, jako młodzi ludzie w poszukiwaniu pracy i lepszego bytu postanowiliśmy wyjechać do pracy właśnie do Holandii. Niestety na naszej drodze do lepszego bytu stanął koordynator dla którego hierarchię wartości stanowi pieniądz, krótko mówiąc: płacisz – pracujesz, nie płacisz – siedzisz... Kiedy przyjechaliliśmy tutaj, podpisując umowę na okres rok czasu, zostaliśmy zapewnieni, że tą pracę będziemy mieli. Niedługo później dowiedzieliśmy się o zasadach panujących tutaj. I tym sposobem po uzyskaniu pierwszej pracy zapłaciliśmy kwotę 250 euro od osoby, niestety z zakończeniem sezonu straciliśmy tą pracę, co było równoznaczne z tym, że kolejny raz będziemy musieli zapłacić, co doprowadziło nas do braku jakichkolwiek oszczędności. Kompletnie nie wiem, co teraz mogę zrobić w tej sytuacji, bo obecnie nie mamy na to, aby płacić kolejny raz, a co za tym idzie mamy cały czas wolne.

Bardzo proszę o jakiegokolwiek wsparcie lub pomoc!

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Jedyne co możemy Państwu poradzić, to szukać innego pracodawcy na własną rękę. I to jak najszybciej. Wygląda na to, że trafiliście na nieuczciwe biuro i musicie jak najszybciej zmienić pracodawcę. A potem ewentualnie żądać zadośćuczynienia.

• • •

Witam,
Chciałabym się dowiedzieć więcej o rozliczeniu z podatku w Holandii, a mianowicie mieszkam z partnerem pod jednym adresem rok czasu, jesteśmy partnerami fiskalnymi, mamy wspólne dziecko i moje pytanie jest następujące: czy muszę się rozliczyć razem z partnerem czy też mogę osobno?
Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Jeśli macie wspólne dziecko, to rozliczenie wspólne w większości przypadków jest dla Państwa bardziej korzystne.

• • •

Witam,
Chciałabym dowiedzieć się czy mogę złożyć wniosek o dofinansowanie do godzin do UWV. Od 5 lat pracuję w Holandii. Do czerwca tamtego roku miałam stałe godziny pracy przez cały rok. Niestety straciłam pracę i w czerwcu poszłam na zasiłek. Później znalazłam pracę, jednak teraz ona się kończy, tzn. przewidywana liczba godzin to około 20. Na umowie mam napisane, że gwarantują mi od 1-40 h. Czy taka pomoc mi się należy?

Z góry dziękuję za odpowiedź

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Jeśli po zakończeniu zasiłku dla bezrobotnych przepracowała Pani minimum pół roku, to może złożyć Pani wniosek o dofinansowanie do godzin.

Galeria zdjęć Czytelników

Dziś prezentujemy zdjęcia z obchodów tegorocznego Chińskiego Nowego Roku w Amsterdamie, które nadesłała nasza Czytelniczka – Pani Elzbieta Zaleska z Amsterdamu.



Czekamy na Wasze fotki
pod adresem
fotka@goniecpolski.nl

fot. Elzbieta Zaleska

TO MIEJSCE CZEKA NA TWOJĄ REKLAMĘ

CENNIK REKLAM
DOSTĘPNY NA STRONIE

www.GoniecPolski.nl

reklama@goniecpolanski.nl

DOWCIPY DOWCIPY DOWCIPY DOWCIPY DOWCIPY

• Hrabia z hrabiną tańczą walca na wielkim balu.

– Psst, hrabino, teraz kręcimy się w drugą stronę.
– Dlaczegoż to, mój hrabio?
– Kończy mi się gwint w protezie...

• – Wiesz, w Walentynki zrobiono u nas w pracy ankietę i okazało się, że jestem najbardziej pożądanym facetem w firmie.

– No to powinienes się cieszyć!
– Taaa, jasne! U nas pracują sami mężczyźni...

• Typowa sytuacja: żona z kochankiem z łóżku, nagle dzwoni ktoś do drzwi. Babka szybko przebiera więc kochanka w strój hydrauliczny i wyrzuca go do łazienki.

Okazało się, że przy drzwiach stoi drugi kochanek. Sytuacja się powtarza, to babka go w strój elektryka i do salonu. Sytuacja znów się powtarza to babka kochanka... No właśnie nie ma w co i nie ma gdzie. Chwila konsternacji. Wsadza go w zbroję w przedpokoju. Okazuje się że to w końcu przyszedł mąż.

Po dłuższej chwili wychodzi pierwszy kochanek:

– Jam hydraulik, mnie wezwano, bo się zlew zapchał. Już zrobione, toooo do widzenia.

Wychodzi drugi:

– Jam elektryk, mnie wezwano, bo się gniazdko zepsuło. Już zrobione, toooo do widzenia.

Obaj spokojnie wyszli, a trzeci wciąż stoi w przedpokoju. Po kilku godzinach zbiera się na odwagę i rusza w stronę męża kochanki:

– Waćpanie! Kędy na Grunwald?

• Spotkało się dwóch kolegów w Gdańsku w barze:

– Stary! Jak ty to robisz? Czterdzieści lat na karku, żona, a co tydzień nowa kobitka! Jak ty to robisz?

– Proste jak budowa cepa. Wsiadasz po pracy w kolejkę podmiejską i jedziesz do Sopotu, a tam na stacji czekają wkurzone żony na swoich spóźnionych mężów. Zagadujesz, idziecie do niej, później jakoś samo idzie.

Jak kolega doradził, tak facet zrobił. Wsiadł po pracy w kolejkę, jedzie. Gdańsk... Sopot... Przysnęło się chłopakowi, przejechał Sopot. Nie chciało się wracać, to wysiadł w Gdyni. Powybierał, poprzebierał i znalazł tę mu pasującą. Zagadał, poszli do niej i jakoś tak samo wyszło, że znaleźli się w łóżku.

Nagle w zamku zagrzętał klucz. Nawet nie zdążyli podnieść się z siebie, a tu mąż wpada! Żoną rzuca w kąt i drze się:

– Jeszcze raz zdradliwa jędzio, a wyrzucę cię na bruk!

Obraca się do faceta:

– A tobie mówiłem! Sopot! Nie Gdynia!

• – Hanka! Widziałem wczoraj, jak się obmacywałaś w samochodzie z jakimś tychem. Kto to był?!

– A samochód jakiego koloru?

• Ludożercy segregują zła- panych białych:

– Zdrowy?
– Zdrowy.
– Na mięso! Następny.
– Zdrowy?
– Zdrowy.
– Na mięso! Następny.
– Zdrowy?
– Chory.

– Na co?
– Na cukrzycę.
– Na kompot!

• – Marian, czy twój wóz zapala przy minus 20 stopniach?

– Nie wiem, przy minus 20 stopniach jeszcze nigdy nie udało mi się go otworzyć.

• Facet wraca z pracy do domu. Pech chciał, że się zagapił i uderzył w stojące na podwórku drzewo. Wkurzony postanowił w końcu je ściąć, jednak nie mógł nigdzie znaleźć piły.

Wchodzi więc do domu i pyta żony:

– Gdzie piła?

Przerażona kobieta sądząc, że mąż poczuł od niej zapach alkoholu, ze wstydem wyznaje:

– U sąsiada...

– A musiałaś mu dawać?

– Sam wziął! Przemocą!

• – Podobają ci się moje włosy?

– Kochanie, twoje włosy zawsze są fantastyczne, a te we wczorajszej kupie to po prostu cud-miód!

• Stoi dwóch gliniarzy z drogówki na czatach. Nagle z ogromną prędkością przejeżdża koło nich samochód, a kierowca nie zatrzymuje się na wezwanie. Jeden z gliniarzy krzyczy do drugiego:

– Na co czekasz?! Strzelaj!

[bang!]

– Nie we mnie, idioto! W koła!

[bang! bang!]

– Ale nie nasze!

– Córeczko, chcesz mieć bratka?

– Tak, tatusiu.

– To śpij.

• Mąż do żony:

– Kochanie!

– Tak?

– Zmieniłaś hasło do komputera?

– Tak.

– To jakie teraz jest?

– Data naszego ślubu.

– Yyyy, no pewnie! Kurcze...

• Żona do męża:

– Gdzie byłeś?

– Z dziećmiakami w zoo.

– Widzieliście coś fajnego?

– Tak, Iwa. Podszedł do kraty

i zrobił głośno „pfffff!”

– Co ty bredzisz? Lwy robią

„roooooaaar”.

– No paszcza tak. Ale ten podszedł tyłem.

• Do domu przyszedł ksiądz z kołędą. Po modlitwie i po święceniu domu mówi do małej dziewczynki:

– A umiesz się żegnać, moje dziecko?

– Umiem. Do widzenia.

• Teleturniej „Milionerzy”. Po jednym z pytań gracz wybiera telefon do przyjaciela. Dzwoni, pyta:

– Stary, jak myślisz, czy lepiej wziąć pytanie do publiczności czy 50/50?

• Kompletnie skacowany facet obudził się wczesnym popołudniem. Na stole stało schłodzone piwo i kartka od żony: "Jestem w pracy. Gdybyś czegoś potrzebował, to zadzwoń i przyjadę, jak tylko będę mogła najszybciej".

Przeczytał ze dwa razy kartkę i nic nie rozumiejąc, pyta syna:

– Co ja takiego wczoraj zrobiłem? Kupiłem mamie pierścionek, przyniosłem kwiaty? Nic nie pamiętam! Może mi coś powiesz na ten temat?

– Tato, przyszedłeś rano kompletnie pijany, awanturowałeś się, a gdy mama zaczęła ci zdejmować spodnie, żebyś mógł pójść spać, krzyknąłeś: "Won! Ja jestem żonaty!"

• Mąż wraca do domu i zastaje swoją żonę w łóżku z przyjacielem.

– Wiesz co, Stefan – mówi z politowaniem – ja muszę, ale ty?!

Kącik poetycki

Prezentujemy dziś wiersze ks. Mariana Kosińskiego – utalentowanego poety, kompozytora i animatora kultury ludowej. Wrodzony miłośnik przyrody i potrzeba obcowania z naturą nigdy nie przeszkadzały mu w działalności organizatorskiej. Regularnie aranżował Ogólnopolskie Spotkania Poetów i Artystów, świąteczne koledowania i rozmaite wydarzenia kulturalne. Założył Ludowy Zespół Kameralny „Miniaturki”, z którym koncertował w wielu krajach Europy, grupę teatralną „Świt”, teatr jednego aktora, przewodził też innym podobnym przedsięwzięciom. Jego działalność spotykała się z uznaniem – jest m.in. kawalerem Brązowego Krzyża Zasługi oraz został odznaczony Medalem im. dr Jordana.

Tworzysz, piszesz poezję? Wyślij nam swoją twórczość na redakcja@goniecpolanski.nl, a my opublikujemy ją na łamach gazety. Czekamy na Wasze prace!

ALERT POKOJU

Dom nasz codzienny
i gniazdo jaskółek
Rytm ludzkiej pracy
i wiersz pełen troski –
Możemy ocalić życiem
W TRUDZIE
W ZNOJU

Jeśli będziemy strzec pokoju

Dobro Ojczyzny
Lot Orła Białego
i uśmiech dziecka
Radość pełna treści –
Niech znaczą życie od świtu do zmroku
Codzienną treścią niech nas darzy pokój

Duma Historii
przy pomniku Sławy
i ład
w codziennym celowym działaniu –
Niech pełnią wartość z „szabelką przy boku”

ŻOŁNIERSKI ALERT NIECH OGŁASZA
POKÓJ
POKÓJ
POKÓJ

GoniecPolski.nl

Dwutygodnik dla Polaków
w Holandii

Redaktor naczelny: D. Gancarz

Redaguje zespół

Kontakt z redakcją:
redakcja@goniecpolanski.nl

Biuro reklamy:
reklama@goniecpolanski.nl

Redakcja nie odpowiada
za treść reklam i ogłoszeń

Wydawca/Uitgever:
GoniecPolski.nl
Tilburg
Nederland

Regulamin gazety i portalu goniecpolanski.nl
dostępny jest na stronie:
<http://goniecpolanski.nl/regulamin/>

DOKĄD SIĘ ZWRÓCIĆ W RAZIE PROBLEMÓW

Ambasada RP w Hadze

Alexanderstraat 25
2514 JM Den Haag
Tel.: +31(0)70 799-01-00
Faks: +31(0)70 799-01-37
e-mail: haga.amb.sekretariat@msz.gov.pl
<http://www.haga.msz.gov.pl>

Wydział Konsularny

Alexanderstraat 25
2514 JM Den Haag
(wejście od ulicy Javastraat)
tel. +31(0)70 7990 130
fax. +31(0)70 7990 147
e-mail: haga.konsulat@msz.gov.pl

Holenderska Inspekcja Spraw Społecznych i Zatrudnienia

Strona internetowa zawiera wiele informacji, kluczowych z punktu widzenia pracownika:

http://www.inspectieszw.nl/other_languages/poish/Punkt_zg_aszania_nieuczciwych_biur_po_rednictwa_pracy.aspx

Inspekcja zajmuje się nadzorem nad przestrzeganiem przepisów dotyczących: niewypłacenia bądź zanizenia wynagrodzenia, BHP, czasu pracy oraz dodatku urlopowego. Aby złożyć skargę w tym zakresie możesz skorzystać z formularza w języku polskim na stronie internetowej:

https://fd8.formdesk.com/arbeidsinspectie/klachtenformulier_Polish

Punkt zgłaszania nieuczciwych biur pośrednictwa pracy

Działa w ramach ww. Inspekcji. Skargę zgłosić można telefonicznie (0 800 51 51) w języku angielskim lub holenderskim, faxem (070 333 61 61) lub pocztą (Postbus 820, 3500 AV Utrecht) w języku polskim. Istnieje również możliwość złożenia skargi przez internet w języku polskim:

<https://fd8.formdesk.com/arbeidsinspectie/Zawiadomienie>

Krajowy Punkt Zgłoszeń Nadużyć dla Wsparcia Polaków w Holandii

INFOLINIA.NL to strona, która powstała dzięki współpracy organizacji polonijnych z Policją Haaglanden. Umożliwia (anonimowo) zgłoszenie wszelkich uciążliwości, jakich doświadczają Polacy na holenderskim rynku pracy:

<http://www.infolinia.nl>

Holenderski układ zbiorowy pracy dla Pracowników Tymczasowych na lata 2009-2014 (tzw. CAO)

Jest to rozbudowany zbiór przepisów, który określa obowiązki agencji pracy i pracownika, zasady dotyczące BHP, czasu wolnego, emerytur, szkoleń



umów, urlopów, zakwaterowania (zasad nakładania kar za naruszenie regulaminu) itp. Koniecznie sprawdź przed wyjazdem, czy wykonując pracę w Holandii będziesz podlegał postanowieniom tego układu. Przeczytaj go dokładnie - dostępny jest m.in. na stronie:

<http://www.abu.nl/publicaties/cao>

ABU

Jest to holenderskie zrzeszenie agencji pracy tymczasowej, które zobowiązały się do przestrzegania układu zbiorowego CAO. Strona dostępna jest w języku niderlandzkim oraz częściowo w innych językach, m.in. w języku polskim:

<http://www.abu.nl/pools/informacie-dla-pracownikow-tymczasowych>

Przed podjęciem pracy w holenderskiej agencji warto sprawdzić jej wiarygodność i uzyskać dane o jej działalności. Możliwość wyszukiwania agencji zarejestrowanej w ABU istnieje pod adresem:

<http://www.abu.nl/website/onze-leden>

NBBU

Kolejne holenderskie zrzeszenie agencji pracy tymczasowej przestrzegających układ CAO. Strona dostępna jest w języku niderlandzkim. Znajduje się tu lista zarejestrowanych w tej organizacji agencji: <https://www.nbbu.nl/ledenlijst>

Stowarzyszenie Przestrzegania Układu Zbiorowego Pracy dla Pracowników Tymczasowych

Stowarzyszenie Przestrzegania Układu Zbiorowego Pracy dla Pracowników Tymczasowych (SNCU-Stichting Naleving CAO voor Uitzendkrachten) dogląda przestrzegania układu CAO. W niektórych przypadkach SNCU wszczyna postępowanie przeciwko nieuczciwym agencjom pracy tymczasowej.

Strona dostępna jest w języku polskim, istnieje też możliwość złożenia skargi lub zadania pytania:

<http://www.sncu.nl/pl>

Holenderska Izba Handlowa

Tu można sprawdzić, czy holenderska agencja pracy tymczasowej figuruje w rejestrze przedsiębiorców jako agencja: <http://www.kvk.nl/waadi>

Holenderska Policja

W przypadku gdy stałeś się ofiarą lub świadkiem przestępstwa możesz powiadomić (anonimowo i bezpłatnie) Policję w Holandii (w języku niderlandzkim, angielskim lub niemieckim): Tel: 0800-700

PUNKTY POMOCY

Związki zawodowe

Pracując w Holandii, można rozważyć przynależność do związków zawodowych, które reprezentują Państwa interesy względem pracodawcy. Poza tym mogą Państwu odpowiedzieć na pytania dotyczące zbiorowego układu pracy (CAO), pomóc wypełnić deklarację podatkową czy poradzić w sprawach prawnych. Celem uzyskania informacji uzupełniających prosimy o kontakt ze związkami zawodowymi, na przykład FNV (www.fnv.nl) lub CNV (www.cnv.nl).

Konsulat

Wydział Konsularny Ambasady RP w Hadze dysponuje również informacjami o pracy i życiu w Holandii. W nagłych przypadkach, na przykład w razie wypadku czy wejścia w konflikt z prawem, warto zwrócić się o pomoc do Wydziału Konsularnego. Pracownicy Wydziału Konsularnego mogą także udzielić szczegółowych odpowiedzi na pytania dotyczące podobieństw i rozbieżności przepisów obowiązujących w Holandii i w Polsce. Kontakt telefoniczny w języku polskim: 070 7990 140 (lub: 130, 115, 121, 129, 126); adres mailowy: haga.konsulat@msz.gov.pl

Informacja telefoniczna

Migranda, zrzeszenie zajmujące się sprawami migrantów zarobkowych, stworzyło dla tej grupy specjalny system. Wybierając numer tego zrzeszenia, mogą Państwo odsłuchać w swoim języku ojczystym różne przydatne informacje. Można również skorzystać z opcji bezpośredniego połączenia z inną organizacją, na przykład ze związkami zawodowymi lub ośrodkami informacyjnymi czy jednostkami administracji państwowej, na przykład z Inspekcją SZW lub urzędem podatkowym. Numer telefonu Migrandy: 085-4010440.

Urząd gminy

Urząd gminy może udzielić Państwu pozostałych informacji o usługach gminnych, dotyczących na przykład wywozu śmieci czy miejsc parkingowych w Państwa miejscu zamieszkania.

Zapraszamy na stronę internetową www.rijksoverheid.nl

KOŚCIOŁY:

Rzymskokatolicka Polska Misja Katolicka w Groningen

Ks. Józef Okonek SChr
Blankenslaan Oost 2a, 7901 BE Hogeveen
Tel./fax +31 (52) 8262756, Mobile +31 634 905 233
e-mail: jokonek@live.nl

Polska Misja Katolicka Amsterdam

Ksiądz Krzysztof Obiedziński SChr.
Scarlatillaantje 13
1431 XV Aalsmeer
tel. (0297) 331 678
e-mail: k.obiedzinski@pmkamsterdam.nl

Parafia NMP Częstochowskiej

Proboszcz ks. Tadeusz Kozieński S.Ch.
Kerkhoflaan 17, 6741 BN Lunteren
tel. 0318-482728, kom. +31644210293
fax 0318-486272
e-mail: tkozienski@hotmail.com

Polska Parafia w Bredzie

ks. Sławomir Klim SChr
St. Bavostraat 7A
NL-4891 CG Rijsbergen
tel. +31 (76) 5321 438
mobil: +31 614 243 225
e-mail: slawekklm@hotmail.com

ŹRÓDŁO:

MINISTERSTWO PRACY
I POLITYKI SPOŁECZNEJ



ZWROT PODATKU Z ZAGRANICY

HOLANDIA, NIEMCY, ANGLIA, BELGIA, AUSTRIA, IRLANDIA, NORWEGIA, DANIA

Anna Kłosowska

ROZLICZENIE PODATKU, oraz KOREKTY do 5 lat wstecz
 ZASIŁKI RODZINNE z Holandii i innych krajów UE
 NALEŻNE CI DODATKI: Zorgtoeslag, Kindgeboden Budget, Kinderopvangtoeslag, Huurtoeslag
 SOFI NUMER - dla partnera fiskalnego
 ZASIŁEK DLA BEZROBOTNYCH z Holandii oraz transfer zasiłku do Polski
 POLISY UBEZPIECZENIOWE - potrzebne, aby otrzymać ZORGTOESLAG
 LATA SKŁADKOWE - DRUKI E 301, PITY 36
 NA TERENIE HOLANDII - pomoc w różnych sprawach: pojedziemy z Tobą do urzędu lub banku.

NA TERENIE HOLANDII I BELGII DOJAZD DO KLIENTA

0031.202.170.640 ; 0031.617.650.776 ; 0031.623.338.603 ; 0031.622.214.013

lub zadzwoń na numer do Polski 0048. 22. 247.81.42

lub zamów przez stronę internetową www.rozliczsie.pl

(po kliknięciu symbolu samochodu po prawej stronie wyświetli się formularz)



OBSŁUGA KORESPONDENCYJNA - zamów dokumenty do domu przez:
 INFOLINIĘ: 0048. 22. 247.81.42 ; 0031.202.170.640,
 przez SMS: 048.501.309.004 podając imię, nazwisko i adres
 przez stronę www.rozliczsie.pl - zakładka "ZAMÓW DOKUMENTY"



BIURA W HOLANDII:

2512 BS DEN HAAG
 Gedempte Burgwal 45 / I piętro
 tel: 0031.617.650.776
 tel: 0031.619.842.805

5038 BA TILBURG
 Willem II Straat 17
 tel: 0031 623 33 86 03

7321 BA APELDOORN
 Floralaan 17B
 tel: +31 622 214 013

8224 BS LEELYSTAD
 Meenthoek 3, I piętro
 tel.: 0031 630 778 576

ZAPRASZAMY: czw. - pt. 15.00-20.00, sobota 10.00-16.00

piątek 15.00-20.00
 sobota 10.00-16.00

NOWOŚĆ!!!

sobota 10.00-16.00

INFOLINIA: 0031.202.170.640 ; 0048. 22. 247.81.42

fax: +48 22 486 90 26

jest do Państwa dyspozycji **7 dni** w tygodniu w godzinach **od 8.00 do 20.00**
 masz pytania, chcesz zamówić dokumenty lub zaprosić konsultanta do domu **DZWOŃ!**

lub napisz maila: kontakt@klosowska.com

www.rozliczsie.pl

BIURA W POLSCE (zapraszamy **od poniedziałku do piątku** od 9.00 do 16.00):

CENTRALA
45-004 OPOLE
 ul. Konopnickiej 4/1B

77-400 Złotów
 (budynek CEZER)
 Al. Piasta 11 A

44-100 Gliwice
 (budynek Proximus)
 ul. Zwycięstwa 14 pok. 48 II piętro

35-030 Rzeszów
 (Galeria Paniaga)
 ul. 3-ego Maja 13, IIp.

47-400 Racibórz
 ul. Opawska 72B/1

64-100 Leszno
 ul. Słowiańska 55
 Budynek A, pokój 5